



# Selectielijst bij

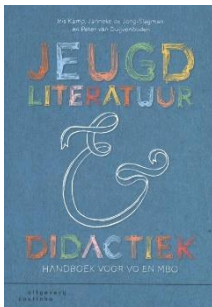
## Bouwstenen voor leestrajecten binnen NT2- onderwijs

**Al de materialen in deze lijst zijn te lenen in [docAtlas Antwerpen](#) of [Turnhout](#).  
We verwelkomen je graag tijdens onze openingsuren om vragen te  
beantwoorden of advies te verlenen.**

## Inhoudsopgave

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| .....                           | 1  |
| Inhoudsopgave .....             | 2  |
| Werken aan leesbevordering..... | 2  |
| Leesboeken.....                 | 9  |
| Meertalige prentenboeken.....   | 31 |

## Werken aan leesbevordering



**Jeugdliteratuur en didactiek : handboek voor vo en mbo** / Kamp; Jong-Slagman, de; Duijvenboden, van. - Bussum: Uitgeverij Coutinho, 2019. - 303 p.. - ISBN: 978-90-469-0685-9. - ISBN: 978-90-469-6951-9. - ISBN: 1156361760

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.4 jeug

Hoe krijg je als docent Nederlands je leerlingen zover dat ze met plezier gaan lezen? Bijzondere verhalen van schrijvers, rijke teksten, humoristische gedichten en mooie romans kunnen de persoonlijke en sociale ontwikkeling van jongeren stimuleren. Jeugdliteratuur en didactiek laat zien hoe veelzijdig jeugdliteratuuronderwijs kan zijn en wat de kracht ervan is, zowel in het voortgezet onderwijs als het mbo. Dit handboek gaat over het belang van lezen en leesbevordering. Het is geschikt voor studenten van de lerarenopleiding Nederlands, docenten Nederlands en professionals werkzaam in de onderbouw van het voortgezet onderwijs en mbo.



**Leesbeesten en Boekenfeesten. Hoe werken (met) kinder- en jeugdboeken** / Coillie, van. - Leuven: Davidsfonds/Infodok, 2004. - 420 p.. - ISBN: 90-5483-189-8. - ISBN: 1281815326

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 lees

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.1 lees

Het boek bestaat uit twee delen. In een eerste deel vertelt Jan van Coillie hoe kinder- en jeugdboeken werken, wat hun functies zijn, hoe de auteur en

de illustrator te werk gaan. Hij vertelt wat kinderen op een bepaalde leeftijd graag lezen en raakt ook leesproblemen aan. Hij ontleedt soorten verhalen en weidt uit over humor en spanning, realisme en fantasie en woord en beeld. Deze onderwerpen worden steeds met tal van voorbeelden geïllustreerd, met fragmenten uit ons taalgebied maar evenzeer met vertalingen en citaten van diverse auteurs en illustratoren. Dit maakt het geheel erg concreet en toegankelijk. Het eerste deel sluit de schrijver af met een beknopte geschiedenis van de kinder- en jeugdliteratuur. In een tweede deel wordt de lezer overspoeld met verschillende tips om met boeken aan de slag te gaan, gaande van zorgen voor een ruim aanbod, vertellen en voorlezen, de mogelijkheid bieden om leeservaringen uit te wisselen tot verschillende creatieve verwerkingsvormen. De schrijver treedt daarbij nog verder in detail door zijn tips en mogelijkheden op te splitsen volgens de verschillende genres. Het boek rondt af met een lijst waarin allerlei tijdschriften, organisaties en websites zijn opgenomen, een lijst van boeken waaruit de auteur fragmenten ontleende en tenslotte ook een bibliografie, een lijstje met verwijzingen naar de gebruikte illustraties en een alfabetisch register.



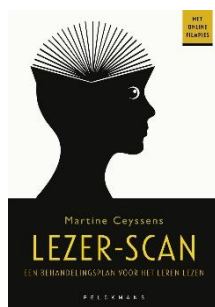
### **Zien is snappen : grip op lessen Nederlands voor anderstalige kinderen /**

Coenen; Heijdenrijk. - Vlissingen: Bazalt, 2010. - 192 p.. - ISBN: 978-94-6118-012-4. - ISBN: 1281815382

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.7.2 zien

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.7.2 zien

Praktisch uitgewerkte grammaticale leerlijn voor taalonderwijs in groep 1 t/m 4 met één of meer anderstalige leerlingen in de klas. Het doel is een handreiking te geven hoe de docent met eenvoudige middelen allerlei Nederlandse taalverschijnselen kan aanbieden. Aan de orde komen ondermeer het gebruik van lidwoorden, klanken en letters, zinsbouw, aanwijzende voornaamwoorden, samenstellingen, verbuigingen en vervoegingen. Het materiaal bestaat uit een boek en een cd-rom. Het bevat een toelichting voor de docent, vormen van aanbieding, oefenvormen en hulpmiddelen, zoals stickers, linten en gekleurde vellen. Veel materialen staan op de cd-rom, zodat ze op het digibord getoond of afgedrukt kunnen worden. 'Zien is snappen' kan ook worden ingezet als aanvulling op het programma voor mondeling Nederlands in de eerste opvang en de vervolgpvang in het reguliere onderwijs.



### **Lezer-scan : een behandelingsplan voor het leren lezen / Ceysens,**

Martine. - Kalmthout: Pelckmans Pro, 2018. - 121 p.. - ISBN: 978-94-6337-117-9. - ISBN: 1066063063

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.6 leze

Niets is zo leuk als leren lezen en meegesleept worden door een verhaal. Het is erg frustrerend wanneer dit niet lukt. Kinderen met leesproblemen krijgen vaak leesblaadjes voorgeschoteld waarin weinig structuur zit, of worden aangespoord om vooral te blijven lezen. Uit onderzoek en de praktijk weten we echter dat het noodzakelijk is om lesmateriaal op het juiste niveau aan te bieden, met een duidelijke lijn in dit materiaal. Tegelijk merken we dat zowel therapeuten, ervaren leerkrachten, CLB-medewerkers als studenten in opleiding het niet eenvoudig vinden om een goed beginniveau te bepalen en daaraan een leesplan te koppelen. Vanuit deze nood werd Lezer-scan als een logische verderzetting van Lezergame. Het werd een praktische tool die therapeuten en leerkrachten in staat moet stellen om het leesprobleem beter te observeren en dit te koppelen aan een helder

beginniveau waarbij de volgende fasen in het leesproces duidelijk worden. De mogelijke fasen die een kind moet doorlopen in een leesproces staan vermeld in de tool. Dit alles wordt gestaafd met vier concrete casussen die via video-ondersteuning te volgen zijn. Hierin wordt alles stap voor stap uitgelegd.



**De beste lezers zitten in mijn klas : 12 kenmerken van begrijpend lezen /** Houtveen. - Brussel: Politeia, 2021. - 297 p.. - ISBN: 978-2-509-03951-4. - ISBN: 1281820107  
Vindplaats Antwerpen: OND 12 best  
Vindplaats Turnhout: OND 12 best

Dit boek brengt wat bekend is uit onderzoek over het tot stand komen van leesbegrip in beeld voor het Vlaamse onderwijs en dit van kleuter naar de eerste graad van het secundair onderwijs. Leraren kunnen een aanzienlijke bijdrage leveren aan de prestaties op het vlak van begrijpend lezen van hun leerlingen. De publicatie biedt zowel theoretische achtergronden als praktische toepassingsmogelijkheden en maakt duidelijk wat begrijpend lezen precies is en welke factoren bijdragen aan het tot stand komen van zowel de onbewuste als bewuste (lees)begripsvorming bij leerlingen.



**Lezen stimuleren via vrij lezen, boekgesprekken en appberichten /** Sande, Van der; Bus, Adriana; Wildeman; Steensel, van. - Delft: Eburon, 2019. - 112 p.. - (Stichting Lezen reeks). - ISBN: 978-94-6301-277-5. - ISBN: 1281852578  
Vindplaats Antwerpen: OND 12 leze

Lezen stimuleren via vrij lezen, boekgesprekken en appberichten bevat vier studies die zijn uitgevoerd in het kader van een evaluatie van het programma de Bibliotheek op school in het basisonderwijs en vmbo. De eerste twee studies gaan in op de ingrediënten van de Bibliotheek op school voor het basisonderwijs en het vmbo. Leidt deelname aan het programma tot meer leesbevordering in de klas? Welke activiteiten ondernemen de docenten en leerlingen? Welke rol neemt het vrij lezen daarbij in? Welke effecten hebben deze activiteiten op de leesmotivatie en de leesvaardigheid? In de derde studie kregen leerlingen hulp van bibliotheekmedewerkers bij het kiezen van een boek. Elke twee weken spraken zij met de leerlingen over boeken en probeerden zo een passend leesadvies te geven. Onderzocht is hoe deze persoonlijke begeleiding de leesmotivatie beïnvloedt. In de vierde studie werd de gewoonte om te gaan lezen gestimuleerd door appberichten naar vmbo-leerlingen en ouders van basisschoolleerlingen te sturen. De vraag is of dergelijke nudges effectief zijn. Raakten de leerlingen gemotiveerd om meer te lezen en groeide hun leesbegrip?



**Jeugdliteratuur voor de beroepspraktijk /** Meelis-Voorma; Moolenaar; Overmeijer. - Groningen: Wolters-Noordhoff, 2012. - 288 p.. - ISBN: 978-90-01-80926-3. - ISBN: 781824399  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 jeug

Dit studieboek over het gebruik van kinder- en jeugdliteratuur in het basisonderwijs is bestemd voor studenten aan PABO's (lerarenopleiding), voor leraren basisonderwijs en voor bibliotheekmedewerkers. Aan bod komen: het onderwijs in jeugdliteratuur op de basisschool, de lezer en zijn ontwikkeling van de

literaire competentie en over zijn leesgedrag, vertellen en voorlezen, de verschillende genres in o.a. prentenboeken, sprookjes, voorleesverhalen, stripverhalen, avonturenverhalen, poëzie en jeugdromans. Bij elk hoofdstuk staan verwerkingsopdrachten en literatuurverwijzingen voor verdere studie. Achterin werd een personenregister en een zaakregister opgenomen.



**Zo maak je een lezer** / Paul; Russo; Yaccarino; Feng; Brosgol; Garwood. - Kalmthout: Pelckmans, 2021. - 127 p.. - ISBN: 978-94-6401-234-7. - ISBN: 434856231. - ISBN: 1286825750  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.4 zoma  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.4 zoma

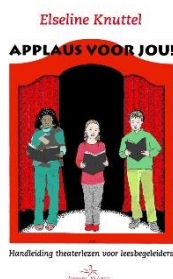
Dit boek toont hoe je als ouder, leerkracht of opvoeder leesplezier met de paplepel kan meegeven. Het neemt je mee langs de verschillende fases van een kinderleven met leeftijdsgebonden suggesties om de liefde voor boeken aan te wakkeren, tips om een ongeïnteresseerde lezer te betrekken en handige overzichten met waar je het best op let of voor oppast wanneer je je boekencollectie uitbreidt. De vertalers voegden her en der boeken toe die bekend zijn in ons taalgebied. In de oorspronkelijke uitgave van het boek werd elk hoofdstuk afgesloten met een boekenlijst. Om in de voorgeschotelde suggesties voor Nederlandstalige lezers een evenwichtige en vooral blijvend actuele mix van titels te bewaren, werd ervoor gekozen om deze overzichten te vervangen door een verwijzing naar [boekenzoeker.be](http://boekenzoeker.be).



**Verborgenen talenten : jeugdliteratuur op school** / Mooren; Ghonem-Woets; Koeven, van; Abram; Kurvers; Verschuren. - Bussum: Coutinho, 2012. - 464 p.. - ISBN: 978-90-469-0288-2. - ISBN: 339627727  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 verb

"Verborgenen talenten" is een handboek dat leraren helpt expertise te ontwikkelen om voor en met kinderen in verschillende fasen van hun ontwikkeling interessante boeken te selecteren en leert op welke manier jeugdliteratuur in de les kan worden ingezet. Het boek bestaat uit drie delen.

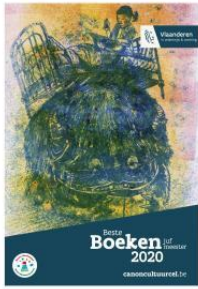
Het inleidende deel 1 schetst de achtergrond. In deel 2 gaan de auteurs uitgebreid in op de theorie en praktijk van de leesontwikkeling, en jeugdliteratuur. Deel 3 laat zien hoe jeugdliteratuur kan worden ingezet in het basisonderwijs.



**Applaus voor jou! Handleiding theaterlezen voor leesbegeleiders** / Knuttel. - <SL>: Uitgeverij De Inktvis, 2015. - 73 p.. - (Applaus voor jou!). - ISBN: 978-90-75689-82-2. - ISBN: 1112953870  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 appl  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.1 appl

Deze handleiding legt uit wat de begrippen theaterlezen en vloeiend lezen behelzen, hoe je theaterlezen organiseert, waaraan geschikte theaterleesteksten moeten voldoen en welke instructie passend is bij theaterlezen en vloeiend lezen. Het boek geeft een beschrijving van het pedagogische en didactische klimaat waarin theaterlezen en vloeiend lezen het beste gedijen. Applaus voor jou! is bedoeld voor leesbegeleiders, ofwel eenieder die zich als leerkracht, remedial teacher, intern begeleider,

leesconsulent, logopedist of dyslexiespecialist met de begeleiding of behandeling van zwakke lezers bezighoudt.



**Beste boekenjuf/meester 2020** / [s.n.]. - Brussel: Agentschap voor Onderwijscommunicatie, CANON Cultuurcel, 2020. - 55 p.. - ISBN: 1281799082

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 best

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.1 best

De prijs voor de Beste Boekenjuf of -meester wil nadrukkelijke aandacht en waardering schenken aan de concrete, dagelijkse inzet van leerkrachten voor leesbevordering en het werken met kinderboeken in de klas. In deze publicatie komen laureaten, genomineerden en mensen uit het vak aan het woord. Het middenkatern bevat leeskaarten met handleiding.



**Boekenbendes: Draiboek naschoolse leesclubs** / Bontje; Broekhof. - [S.l.]:

Stichting Lezen/Sardes, 2010. - 30 p.. - ISBN: 695972654

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1 boek

In samenwerking met Sardes is een draiboek voor het opzetten van naschoolse boekenclubs uitgewerkt. Het draiboek is bedoeld voor alle geïnteresseerden en in het bijzonder voor bibliothecarissen die een Boekenbende willen organiseren in samenwerking met een school. De special is vanuit dit perspectief geschreven. De special bestaat uit drie delen: algemene informatie, een stappenplan voor het opzetten van een Boekenbende, een gedeelte met praktische informatie.



**Het Boekenkaravaan Boek** / Lambrechts; Spitaels. - Antwerpen: Leesweb,

2015. - 32 p.. - ISBN: 1281882145

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.1. Boek

Het Boekenkaravaan Boek wordt gegeven aan elk voorleesgezin en bevat naast praktische informatie over het project vooral veel leuke doe- en boekentips. Een boek dat helemaal gepersonaliseerd kan worden!



**Lees je honger : eten en drinken als basis voor functioneel en**

**voorbereidend lezen** / Uyttersprot, Sofie. - Aalst: SIG, 2021. - 1 v. (<VP>). -

ISBN: 978-90-5873-113-5. - ISBN: 1281830368

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.2 lees

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.2 lees

Lees je honger vormt een nieuwe kijk op het leesonderwijs. Het is een methode voor functioneel en voorbereidend lezen gebaseerd op woorden die te maken hebben met het thema 'voeding'. Oorspronkelijk is het pakket gemaakt voor kinderen in het buitengewoon onderwijs type 2 om ze aan te sporen tot lezen. Het ultieme doel is een directe succeservaring voor het kind creëren. Lees je honger is ook inzetbaar bij anderstalige nieuwkomers. De aangebrachte woorden zijn namelijk functioneel,

makkelijk te begrijpen en bereiken snel hun doel, wat kinderen dan weer motiveert om door te zetten. Het programma staat daarnaast ook stil bij een selectie leesvoorwaarden. De 900 werkblaadjes in het pakket kunnen in de derde kleuterklas ook beschouwd worden als een basis om het leesonderwijs op te starten. Deze werkwijze bevordert het zelfstandig werken en draagt bij tot een positief zelfbeeld. Ook bij kinderen met een vorm van AD(H)D of ASS kan Lees je honger voordelen bieden. De werkblaadjes beperken zich namelijk tot de essentie en er is heel weinig afleiding.



**Lezen in de zomer is leuk! De Rugzak en Leesmaatjes een makkelijk te integreren leesbevorderingsproject voor taalarme kinderen / Brockmans;**

Leuven: Buurtwerk 't Lampeke, 2016. - 53 p.. - ISBN: 1281831194

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.4 leze

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.4 leze

De Rugzak/Leesmaatjes is een project rond leesplezier en taalstimulering en situeert zich (hoofdzakelijk) tijdens de schoolvakanties. Kinderen uit kans- en taalarme gezinnen en/of anderstalige gezinnen lopen tijdens schoolvakanties heel veel achterstand op, op het vlak van het Nederlands (zomerverlies). Dit beïnvloedt hun schoolcarrière. Het project is op te splitsen in twee onderdelen. Kinderen die tijdens vakanties naar het buitenland gaan. Hiervoor wordt er een taalrugzak samengesteld met allemaal Nederlandstalig materiaal. Dit gebeurt in sterke samenspraak met en engagement van kinderen en ouders. Ook de buurtscholen zijn hierbij sterk betrokken. Voor de thuisblijvers bieden we Leesmaatjes aan. Het lezen wordt tijdens onze speelpleinwerking in een speelse, niet-verplichtende omgeving geprikkeld om te lezen en in boeken te neuzen. Hierbij wordt een vrijwilligersploeg betrokken. Online zijn reisdagboekje en rugzakcontract beschikbaar.

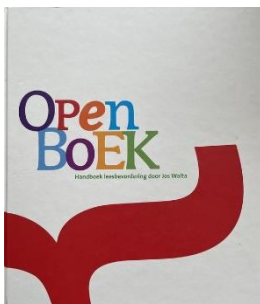


**Lezen was nog nooit zo leuk! Een schat aan leesinspiratie / Lefébure,**

Li. - Hasselt: Clavis, 2021. - 93 p.. - ISBN: 978-90-448-4448-1

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.4 leze

Ben je op zoek naar een inspirerend taalklimaat in je klas? Naar meer lees- en praatplezier? Naar opdrachten om het leesplezier te vergroten? Dan kan dit het boek zijn wat je zoekt. Een boek met heel veel boekpromotie, tips voor het creëren van een fijne leesomgeving, leestips, suggesties om zelf een boek te maken... inspiratie voor kinderen in het basisonderwijs. Om in de klas te gebruiken én bij je thuis. Door Schoolschrijver en gastdocent creatief schrijven Li Lefébure.



**Open boek : handleiding leesbevordering door Jos Walta / Walta. -**

Eindhoven: Kinderboekwinkel de Boekenberg, 2011. - 192 p.. - ISBN:

978-90-817363-0-5. - ISBN: 1281890634

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.4 open

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.4 open

Gids voor leesbevordering in het basisonderwijs, met aandacht voor leesonderwijs, kinderboeken en jeugdliteratuur, schoolbibliotheek en de leescoördinator. De meeste ruimte is gereserveerd voor uitgebreide beschrijvingen van de basiswerkvormen leesbevordering.



**Goed verhaal : werkboek over lezen** / Veelen, van. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2016. - 95 p.. - ISBN: 978-90-8696-265-5. - ISBN: 952186723

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.1 goed

Dit werkboek over lezen bestaat uit twee delen: in het eerste deel wordt ingezoomd op verhalen vertellen, beluisteren,(voor)lezen, ... en wordt de cursist uitgenodigd een lees- en kijkbio bij te houden. In het tweede deel wordt gekeken hoe een verhaal in elkaar steekt: a.d.h.v. opdrachten bij een zelf uitgekozen leesboek ontdekt de cursist hoe een verhaal in elkaar steekt (titel, onderwerp, personages, dialogen, verteller, ...) .

**Leesbox Cals** / [s.n.]. - Utrecht: APS, 2011. - 62 kaartjes (16 blauw + 8 rood + 30 groen + 8 oranje). - ISBN: 1281821346

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.1 lees

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.1 lees

De Leesbox is een instrument om leerlingen doelgericht en met plezier te laten lezen. De box bestaat uit 62 kaartjes met verwerkingsopdrachten die leerlingen bij elke willekeurige tekst kunnen uitvoeren. De opdrachten zijn verdeeld in vier categorieën, doe-opdrachten, schrijfopdrachten, spreekopdrachten en groepsopdrachten, die leerlingen zelfstandig kunnen maken. De opdrachten zijn te gebruiken op alle niveaus in de onderbouw van het voortgezet onderwijs en bij alle vakken.

## Toolbox

### Leesbevordering vmbo

**Toolbox : leesbevordering in het vmbo** / [s.n.]. - Amsterdam: Expertisecentrum Nederlands, 2019. - 75 p.. - ISBN: 1346705111

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.4 tool

Wil je als docent onderbouwde keuzes maken uit verschillende bestaande programma's of activiteiten om structureel aan leesbevordering te werken? Maak dan gebruik van de 'Toolbox Leesbevordering vmbo' waarmee je op maat kunt werken aan leesbevordering! Gebruik het stappenplan waarin effectieve kenmerken en componenten van leesbevorderende programma's en activiteiten beschreven staan en die rekening houden met individuele kenmerken en behoeften van leerlingen in het vmbo. Aan de hand van het stappenplan, de checklijsten en documenten uit de toolbox krijg je handvatten aangereikt om te werken aan een positieve spiraal als het gaat om leesvaardigheid en leesmotivatie.

<https://www.lezeninhetvmbo.nl/toolbox-leesbevordering-vmbo>



**Werkvormenboek leesbevordering : 90 werkvormen voor creatieve lessen** / Jonge, de. - Schermerhorn: De Jonge educatief, 2021. - 226 p.. - ISBN: 978-90-90-34483-6. - ISBN: 1255187838

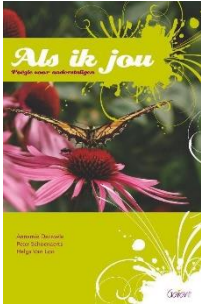
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.4 werk

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.4 werk

Speciaal voor docenten, leerkrachten, leesconsulenten en andere leesbevorderaars, Het werkvormenboek leesbevordering bevat 90



inspirerende werkvormen om mee te werken in lessen op school, in de bibliotheek of in de buitenschoolse opvang. Het boek is een naslagwerk, waarin leesbevorderaars van leerlingen in de leeftijd 9-15 jaar handvatten vinden om leesbevorderende lessen of activiteiten in te richten. Geordend naar doelstelling Het boek bevat negen categorieën met elk tien werkvormen. De categorieën zijn: kennismaken met boeken, kiezen, interactief lezen, praten over lezen, creatieve verwerking, creatief schrijven, beoordelen/reflecteren, boekpresentatie en levendige leesomgeving.



**Als ik jou : poëzie voor anderstaligen** / Decavele; Schoenaerts; Loo, Van. - Antwerpen: Garant, 2009. - 112 p., dvd. - ISBN: 978-90-441-2533-7. - ISBN: 1281882069

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.9.4 alsj ;

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.9.4 alsj ; TAAL 3.9.4 alsj

Als ik jou. Poëzie voor anderstaligen laat tieners en volwassenen kennismaken met bekende Nederlandstalige schrijvers. In het boek staan een dertigtal gedichten met creatieve en speelse opdrachten. Studenten Nederlands van alle niveaus kunnen zelf met dit boek aan de slag gaan, maar het is ook bruikbaar in de klas. Er zit een gratis dvd bij met fragmenten uit de theatervoorstelling.

## Leesboeken



**Wablieft : de duidelijkste krant van het land** / Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Basiseducatie. - Antwerpen: [s.n.], 1984.. - ISBN: 0778-5496. - ISBN: 901015034

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 wabl ;

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 wabl

Het nieuws in eenvoudige taal, dat brengt de Wablieft-krant elke woensdag opnieuw, al 25 jaar lang. Wablieft bevat duidelijke artikels over het nieuws uit binnen- en buitenland. De lezers worden ook getraakteerd op leuke weetjes, een pittige blog, een kruiswoordraadsel en nog veel meer.

<https://www.wablieft.be/nl/krant>



**Verkeerd verbonden** / Bon; Heuvel. - [Dordrecht]: De Inktvis, 2014. - 112 p.. - (Applaus voor jou!). - ISBN: 978-90-75689-84-6. - ISBN: 1281888148  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.5 appl  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.1 appl

Dit boek maakt deel uit van de reeks "Applaus voor jou! Theaterlezen". In dit boek zijn verschillende telefoongesprekken als verhaal in dialogovorm neergeschreven, om samen hardop te lezen. In het boek werden ook enkele tips voor theaterlezen opgenomen.



**Het stoplicht : verhalen in eenvoudig Nederlands** / Kleijn, de, Piet. - Vilvoorde: Uitgeverij Boeklyn, 2021. - 143 p.. - ISBN: 978-94-6388-277-4. - ISBN: 1250338152

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 stop

Korte verhalen over herkenbare situaties op niveau B1, bedoeld om het leesplezier van anderstalige tieners en volwassenen die Nederlands leren te bevorderen.



**Het verhaal van Nikki** / Caeneghem, van, Johan. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2013. - 53 p. (leesboek), daisy-rom. - (Beeldboek). - ISBN: 978-90-8696-151-1. - ISBN: 1281804642

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 beel

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 beel

De teksten in de serie Beeldboek zijn geschreven op A1/A2-niveau. Minstens de helft van de pagina's wordt gevuld met foto's die de tekst ondersteunen. De verhalen in deze serie draaien om een hoofdpersoon en een gebeurtenis die de hoofdpersoon meemaakt. Dit deel gaat over Nikki. De bijna blinde Nikki woont nog bij haar ouders. Ze wil graag vrienden maken en ontmoet Ken,... Luisterboek van de luisterpuntbib op daisyrom.



**Beren op de weg : verhalen voor mensen die Nederlands leren lezen** / Dalderop; Borgesius; Kurvers; Stockmann. - Amsterdam: Boom, 2020. - 175 p.. - ISBN: 978-90-244-3966-9. - ISBN: 1229166777

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 bere

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 bere

Als je vloeiend wil leren lezen in een nieuwe taal, is veel oefening nodig. Dat kan met *Beren op de weg*: een bundel verhalen voor beginnende lezers. Het zijn korte, vaak geestige verhalen uit verschillende landen, waarin wordt verteld over slimme mensen en domme mensen, over kracht door eendracht, over wrede en sluwe dieren, en de schoonheid van vrijgevigheid. Elk verhaal is geschreven op drie niveaus: Alfa A, Alfa B en Alfa C. Daarmee sluiten ze aan bij verschillende fases van ontwikkeling van de leesvaardigheid, en zijn ze ook heel goed te gebruiken in groepen cursisten van verschillende niveaus. De verhalen zijn geschikt voor volwassen NT2-leerders, voor oudere ISK en OKAN-leerlingen en voor NT1-leerders die hun leesvaardigheid willen verbeteren. Docentenhandleiding en verwerking in de klas zijn bij deze eerste editie vrij downloadbaar.

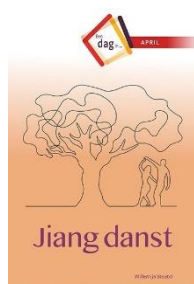


**Tristan en Isolde** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2009. - 87 p.. - (Beroemde liefdesverhalen). - ISBN: 978-90-8696-069-9. - ISBN: 426472189

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 bero

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 bero

Tristan en Isolde is een treurig verhaal over ware liefde. Het speelt zich af in de middeleeuwen, zo'n 1500 jaar geleden. Prinses Isolde moet met koning Mark trouwen. Maar ze wordt verliefd op zijn neef, ridder Tristan... Tristan en Isolde maakt deel uit van de reeks Beroemde Liefdesverhalen; de mooiste liefdesklassiekers, naverteld in gewone taal.



**Jiang danst** / Steutel; Mannan. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2019. - 39 p.. - (Een dag in ...). - ISBN: 978-90-8696-481-9. - ISBN: 1107494625

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 eend

Ieder deel van 'Een dag in ...' speelt zich af in een van de 12 maanden van het jaar. Alle verhalen zijn op A1 leesniveau geschreven en worden verteld vanuit een persoon, die steeds een andere nationaliteit heeft. 'Jiang danst' speelt zich af in april. Jangs man is werkloos en daardoor vaak somber. Hij wil zelfs niet met Jiang dansen. Maar dan is het koningsdag, het wordt een dag om nooit te vergeten!



**Feest!** / Plichart; Cloet; Fobelets; Meert; Simoens; Kets, Jimmy. - Mechelen: Wablieft, 2014. - 52 p.. - ISBN: 978-90-74040-50-1. - ISBN: 907574384

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 fees

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 fees

Er is een feest in de school van Lien. Ze wil er samen met haar vriend Badu naartoe. Het is de eerste keer dat Badu alleen naar een feest gaat. Zijn vader Koen maakt zich een beetje zorgen. Feest! is een beeldboek, met heel eenvoudige tekst en prachtige foto's van Jimmy Kets. Feest! is een vervolg op de soap Nieuw leven.



**Floris en Blancefloer : een 13e-eeuws verhaal op A2-niveau** / Remy; Somers.

- Antwerpen: Ligo Centrum voor Basiseducatie Antwerpen, 2022. - 46 p.. - ISBN: 978-94-91837-55-5

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 flor

;

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 flor

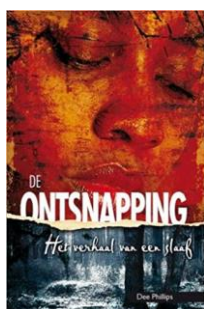
Floris is een Spaanse prins. Blancefloer is een gewoon meisje. Zij zijn verliefd. Maar dan moet Floris naar een andere stad. Wanneer hij terug thuis komt, krijgt hij slecht nieuws... Floris en Blancefloer is een 13e-eeuws sprookje. Het is nu hertaald naar een vlot leesbare tekst, door

Anne Remy & Laura Somers voor het behalen van een educatieve master aan Universiteit Antwerpen. Met tekeningen van cursisten van Ligo Antwerpen, onder begeleiding van Laura Vargas. Het lesmateriaal (online) werd ontwikkeld voor NT2-cursisten op 1.2 niveau; het verhaal is ook fijn om zelf te lezen voor cursisten op 2.1 niveau. Volledig te beluisteren bovendien!



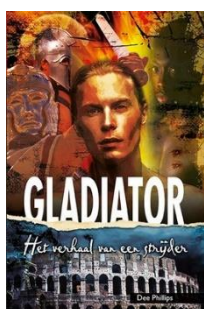
**Gezond bezig met taal: Makkelijk leesbare teksten over gezondheid Met oefeningen** / . - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2014. - 86 p.. - ISBN: 978-90-8696-172-6. - ISBN: 1281817691  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 gezo ; TAAL 3.5.5 gezo  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 gezo

Gezond bezig met taal is een werkboek om te oefenen met lezen en taal. Lezen is belangrijk voor de woordenschatontwikkeling. Door deze makkelijke en interessante teksten te lezen en de opdrachten naast de leesteksten te maken komt de leerling/cursist op een hoger niveau (boven A2/1F). De teksten uit dit werkboek gaan allemaal over onderwerpen uit de gezondheidssfeer. Denk aan tips voor gezond leven, informatie over hart- en vaatziekten, longproblemen en oorzaken daarvan, psychische problemen, leerproblemen, Eerste Hulp bij Ongelukken, veilig met blootstelling aan zonlicht omgaan etc.



**De ontsnapping : het verhaal van een slaaf** / Philips. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2013. - 47 p.. - (Heftige historie). - ISBN: 978-90-8696-179-5. - ISBN: 862448634  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 heft  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 heft

Dit boek maakt deel uit van de reeks 'Heftige historie'. Amerika, 1850. Een jonge vrouw ontsnapt aan haar meester. Hoogzwanger rent ze de nacht in...



**Gladiator : het verhaal van een strijder** / Philips. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2015. - 47 p.. - (Heftige historie). - ISBN: 978-90-8696-218-1. - ISBN: 911206147  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 heft  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 heft

Dit boek maakt deel uit van de reeks 'Heftige historie'. In 43 na Christus vallen de Romeinen Engeland binnen. Ze nemen Keltische strijders gevangen. Sommige van hen worden naar Rome gestuurd. Daar worden ze gladiator. En dan is het doden of gedood worden...



**Je ziet altijd meer** / Kennis. - Mechelen: Wablieft - Vocvo vzw, 2020. - 47 p.. - (Wablieft-beeldboek). - ISBN: 978-90-74040-52-5. - ISBN: 433431105. - ISBN: 1281800994  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 jezi  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 jezi

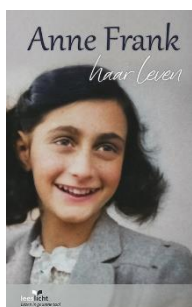
Hou je van mooie schilderijen? Laat je je graag verrassen door beelden? Het boek Je ziet altijd meer leidt je door de wereld van de kunst. Dat doet het met 17 prachtige kunstwerken uit de verzameling van de Koninklijke Musea

voor Schone Kunsten in Brussel (KMSKB). Het boek telt 45 pagina's met kleurenfoto's en eenvoudige teksten. Je kan het boek zowel in de klas, thuis als in het museum zelf gebruiken. Lesvoorbereiding bij het boek vind je online!



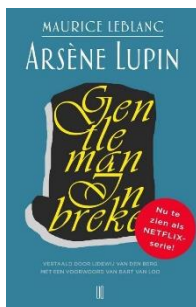
**Anne Frank in het kort** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2021. - 96 p.. - ISBN: 978-90-8696-594-6. - ISBN: 1281851967  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

Over het leven en sterven van Anne Frank raken we nooit uitgepraat. We kennen Anne uit haar dagboek. Met deze uitgave voegen we iets extra's toe. Anne Frank wordt geboren in Duitsland in 1929. Tijdens de Tweede Wereldoorlog vlucht ze met haar ouders en zus naar Amsterdam. Ze duiken onder in het Achterhuis. Daar schrijft Anne haar wereldberoemde dagboek. Hoe zag het leven van Anne eruit vóór, tijdens en na de jaren in het Achterhuis? Dat lees je in deze extra makkelijke uitgave over het leven van Anne Frank. Met foto's en stukjes uit het dagboek.



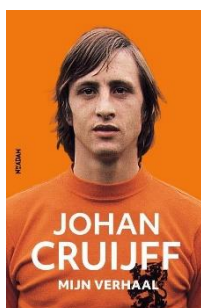
**Anne Frank, haar leven** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2008. - 103 p.. - (Leeslicht). - ISBN: 978-90-8696-039-2. - ISBN: 228493908  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees ; WBE 3.5 anne

Boeiend en toegankelijk vertelt dit boek over het leven van Anne Frank. Over alles wat er vóór en tijdens de onderduikperiode gebeurde, maar ook over de helse jaren in het concentratiekamp. Bijzonder is ook dat het boek veel ontroerende foto's laat zien. Deze uitgave kwam tot stand in nauwe samenwerking met de Anne Frank Stichting.



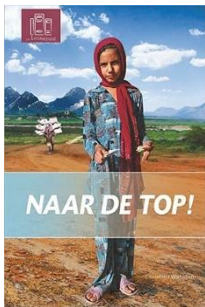
**Arsène Lupin, gentleman-inbreker** / Leblanc, Maurice; Hoften, van. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2021. - 80 p.. - (Leeslicht). - ISBN: 978-90-8696-588-5. - ISBN: 1252981767  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

Dankzij Netflix weten we allemaal wie Arsène Lupin is. Hij wordt wel vergeleken met Robin Hood. Opkomen voor de armen en het teruggeven van gestolen juwelen aan de eigenaars. Lupin is een charmeur en een held. Maar niemand weet hoe hij eruit ziet. En alleen de lezer weet dat Lupin altijd zelf helpt met zoeken naar die dief! De oorspronkelijke verhalen over Arsène Lupin zijn geschreven door Maurice Leblanc (1864-1941). Ze zijn voor ons vertaald en vereenvoudigd door NT2-docente Caluke van Hoften. Leesniveau A2/B1



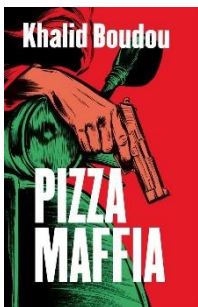
**Johan Crujff : mijn verhaal** / Crujff; Groot, De; Duijn, van. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2018. - 112 p.. - ISBN: 978-90-8696-360-7. - ISBN: 1081429084  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

IN deze autobiografie vertelt Johan Crujff over zijn jeugd en familie, over zijn successen en teleurstellingen. Over zijn tijd als voetballer en trainer.



**Naar de top** / Wahldén; Voet, van der. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2018. - 48 p.. - (De Leesstraat). - ISBN: 978-90-8696-335-5. - ISBN: 1281888848  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

De Leesstraat bestaat uit makkelijk te lezen korte verhalen op taalniveau A1 tot A2. Elke dag loopt de Afghaanse Nasima met haar zusje een uur naar school. En een uur terug. Dat vindt ze niet erg, want ze gaat graag naar school. Hun vader wil dat al zijn dochters een goede opleiding krijgen. Nasima zegt altijd dat ze lerares wil worden. Maar diep in haar hart weet ze: ik word directeur van de school.



**Pizzamaffia** / Boudou. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2020. - 104 p.. - (Leeslicht). - ISBN: 978-90-8696-520-5. - ISBN: 1281822437  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

Brahim en zijn neef Haas werken vaak in de pizzeria van hun ouders. Door een ruzie stappen Brahims oom en neef op en beginnen een eigen pizzeria. Er barst een ware pizza-oorlog los. Dit boek maakt deel uit van de Leeslichtreeks: verhalen van bekende en minder bekende schrijvers in gewone taal.



**Vrienden voor het leven : naar het waargebeurde verhaal van Philippe Pozzo Di Borgo** / Pozzo Di Borgo; Markowski. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2013. - 64 p.. - (Leeslicht). - ISBN: 978-90-8696-175-7. - ISBN: 1050022621

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 lees

De rijke aristocraat Philippe raakt verlamd na een ongeluk tijdens het paragliden. Hij moet op zoek naar iemand om hem te helpen in huis. Hij neemt Abdel in dienst, een jongen uit de banlieues van Parijs. Ondanks hun totaal verschillende achtergrond ontstaat er een bijzondere vriendschap.

Philippe is een rijke, succesvolle zakenman. Maar op een dag verandert een ongeluk zijn leven compleet. Hij raakt verlamd en is voor alles afhankelijk van anderen. Philippe gaat op zoek naar een hulp voor dag en nacht. Een van de sollicitanten is Abdel, een Algerijnse immigrant die net uit de gevangenis komt. Abdel lijkt helemaal niet geschikt voor het werk, maar Philippe neemt hem toch aan. En hoeveel ze ook van elkaar verschillen, ze worden vrienden voor het leven. Dit boek werd verfilmd als "Intouchables".



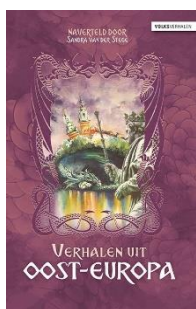
**De schoolbus, en andere korte verhalen : in makkelijke taal** / Laer, van. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2018. - 58 p.. - ISBN: 978-90-8696-346-1. - ISBN: 1281888829  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 scho

Deze kortverhalen lenen zich uitstekend voor gebruik in leesgroepen. Herkenbare (Vlaamse) setting. Deze bundel is speciaal bedoeld voor aarzende volwassen lezers.



**Wablieft Start / Wablieft** [Mechelen]. - Mechelen: Wablieft, [s.a.]. - 20 p.. - ISBN: 1281823832  
 Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 star  
 Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 star

Wablieft-Start brengt korter en eenvoudiger nieuws dan Wablieft. De Wablieft Start verschijnt om de twee weken en bevat een twintigtal eenvoudige teksten. Dat zijn vereenvoudigde versies van Wablieft-artikels. Er staat ook een woordzoeker en foto-titel-onderschrift-oefening in. Geschikt om zelf te lezen of om in de klas mee aan de slag te gaan.



**Verhalen uit Oost-Europa / Stege, Van der.** - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2018. - 70 p.. - ISBN: 978-90-8696-327-0. - ISBN: 1032617637  
 Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 verh ; WBE 6.3.3 verh

In dit boek staan zes spannende verhalen in eenvoudige taal. Je leest over draken en kastelen, prinsen en prinsessen. De sprookjes komen uit Polen, Tsjechië, Roemenië, Bulgarije en Servië. Met achteraan een verklarende woordenlijst.



**Winter / Groenman; Scholtens; Bruin, De.** - Almere: Intertaal, 2019. - 36 p.. - ISBN: 978-90-5451-612-5. - ISBN: 1083204581  
 Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 vier  
 Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 vier

De reeks de vier seizoenen mikt op de doelgroep Anderstaligen met een zeer beperkte kennis van het Nederlands. Met deze boekjes kunnen ze hun woordenschat en leesvaardigheid uitbreiden en plezier ontwikkelen in het lezen. De boekjes hebben een oplopende moeilijkheidsgraad: van A1.1 naar A1.2. Elk boekje bevat 4 korte verhalen, met verklarende illustraties en eenvoudige zinnen en taalconstructies. Ze zijn geschikt om het begrip van het Nederlands te vergroten en de kennis van Nederlandse woorden uit te breiden. Winter is geschikt voor beginners met beperkte kennis van het Nederlands. De boekjes Lente en Zomer zijn iets moeilijker. De reeks eindigt met Herfst. De teksten van de boekjes zijn integraal ingesproken als luistermateriaal.



**Verhalen van de spin Anansi / Schinkel.** - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2014. - 70 p.. - (Volksverhalen). - ISBN: 978-90-8696-208-2. - ISBN: 900648488  
 Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 volk

Anansi is een van oorsprong Afrikaans fabeldier waarover vele verhalen bestaan, die eeuwenlang van generatie op generatie werden doorgegeven. Anansi is een slimme, sluwe spin met magische krachten. Tijdens de slavernij, toen het voor slaven verboden was om hun eigen cultuur uit te dragen, werd de kleine slimme Anansi het symbool van stil verzet, van wie niet sterk is moet slim zijn. Het personage Tijger in de verhalen van Anansi werd zo het symbool voor de onderdrukker of slavenhouder, want

Tijger is sterk, maar dom. De verhalen werden stiekem door slaven aan elkaar verteld om troost te geven en afleiding te bieden uit de nargigheid van alledag. De reeks 'Volksverhalen' bestaat uit bekende verhalen uit verschillende landen, in eenvoudig Nederlands.



**Water bij de melk: verhalen voor mensen die Nederlands leren lezen /**

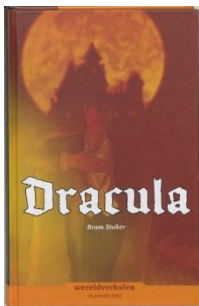
Dalderop; Stockmann. - Amsterdam: Boomuitgevers, 2017. - 172 p.. -

ISBN: 978-90-244-0762-0. - ISBN: 988773783

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 wate ;

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 wate

Vuur en wind in papier, Tijger en zijn lief en De geur van eten zijn drie van de twintig volksverhalen in deze bundel. Verhalen afkomstig uit verschillende culturen zijn bewerkt op drie alfaneaus, zodat ze ingezet kunnen worden voor net gealfabetiseerde anderstaligen die Nederlands leren. Om taalvaardiger te worden is het belangrijk om veel te lezen. Deze volksverhalen geven cursisten de mogelijkheid de benodigde leeskilometers te maken op een plezierige en toegankelijke manier. Leerders van verschillende niveaus kunnen de verhalen samen bespreken. Ze kunnen zelf de verhalen navertellen, ze kunnen verhaalelementen bespreken om zo alle woorden verder te verwerken. De verhalen zijn ook te beluisteren. Op de bijbehorende site staat de audio en worden er tips gegeven hoe u de verhalen in de les kunt inzetten. De auteurs zijn ervaren alfadocenten, die ook de methode Melkweg+ hebben ontwikkeld. Een deel van de verhalen is eerder gepubliceerd in Alfanieuws.



**Dracula / Stoker.** - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2007. - 83 p.. -

(Wereldverhalen). - ISBN: 978-90-8696-028-6. - ISBN: 191850392

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 were

Dit boekje hoort thuis in een reeks 'Wereldberoemde en soms beruchte verhalen in een makkelijk jasje'. Dracula van Bram Stoker is één van de bekendste griezelverhalen uit de geschiedenis. Over een zakenman die gaat logeren in het kasteel van Dracula. Er is daar iets vreemds aan de hand.

Waarom ligt Dracula overdag in een doods-kist? En waar gaat hij 's nachts naar toe?



**Op de fiets! / Caeneghem, van, Johan; Gemen, van.** - Amsterdam:

Eenvoudig Communiceren, 2019. - 40 p.. - (Woordwinst). - ISBN: 978-90-

8696-354-6. - ISBN: 1083361843

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 woor

Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 woor

Woordwinst: lezend op weg naar A1. Extra makkelijk te lezen boeken voor (jong)volwassenen die Nederlands leren. Met tekeningen van moeilijke woorden. Hayat kijkt naar de fietsers. Jong en oud, iedereen fietst. Maar Hayat loopt liever. Want fietsen lijkt haar eng en moeilijk. Maar dan ziet ze in de kringwinkel een prachtige, rode fiets





**Op de markt** / Caeneghem, van, Johan. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2021. - 45 p.. - (Woordwinst 2 : lezend op weg naar A2; 2021: 3). - ISBN: 978-90-8696-561-8. - ISBN: 433926929. - ISBN: 1266871129  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.5.5 woor  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.5.5 woor

Woordwinst 2 is een serie van tien makkelijk te lezen verhalen, geschreven door NT2-docent Johan Van Caeneghem. Deze reeks is bedoeld voor (jong)volwassenen die op A1/A2-niveau Nederlands lezen. Bij het schrijven van de reeks is gebruik gemaakt van woordenlijsten van Boom NT2, zie nt2.nl.



**Ik vouw een boot van wit papier** / Bruyn, De. - Antwerpen: Uitgeverij Vrijdag, 2020. - 62 p.. - (Wablieft-boeken; 2020: 3). - ISBN: 978-94-6001-884-8. - ISBN: 978-94-6001-885-5. - ISBN: 429459297. - ISBN: 1198559522  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.9.4 ikvo

Dat goede poëzie niet moeilijk hoeft te zijn, ontdek je in deze bundel. Het is de eerste gedichtenbundel van Wablieft. Je vindt er veertig gedichten in, die heel mooi én eenvoudig zijn. Wablieft en het Poëziecentrum selecteerden 39 bestaande gedichten van grote dichters uit Vlaanderen en Nederland.



**Voor jou wou ik een huis zijn : eenlettergreepgedichten** / Troch, David. - Antwerpen: Uitgeverij Vrijdag, 2021. - 102 p.. - ISBN: 978-94-6001-857-2. - ISBN: 978-94-6001-858-9. - ISBN: 1242922077

Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.9.4 voor  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.9.4 voor

In 'voor jou wou ik een huis zijn', bundelt David Troch zijn gedichten met alleen maar woorden van één lettergreep.

**GEEL BLAUW ORANJE  
ZWART ROOD GROEN  
PURPER GEEL ROOD  
ORANJE GROEN ZWART  
BLAUW ROOD PURPER  
GROEN BLAUW ORANJE**

**Woord in kleur** / [s.n.]. - Antwerpen: Ligo Centrum voor Basiseducatie Antwerpen, 2022.  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.9.4 woor  
Vindplaats Turnhout: TAAL 4.9.4 woor

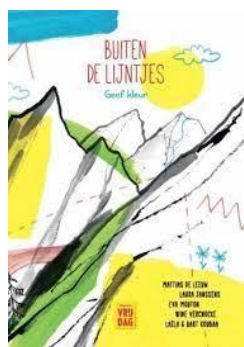
Vijftig Ligo-cursisten uit alle hoeken van de wereld werkten met woorden. Wat is poëzie? Wat is fantasie? Woorden en zinnen ontstonden uit associatie. Vliegen van zot geluk. De mooiste woorden werden kleurrijke papieren collages. Collages van zinnen werden gedichten. Gedichten werden geplakt en gerapt, voorgedragen en uitgedragen. Met dank aan Esohe Weyden, Femke Van Grootel, het Vertelfestival Permeke, alle begeleiders en alle cursisten. Boekje én luisterversie vind je volledig online!

<https://www.ligo.be/antwerpen/publicaties-woord-kleur-floris-en-blancefloer>



**Woorden temmen : van kop tot teen** / Broeck, Van den, Charlotte; Zijlstra, Babette. - [S.l.]: Grange fontaine, 2020. - . - ISBN: 978-90-821395-3-2. - ISBN: 1281803248  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 4.9.4 voor

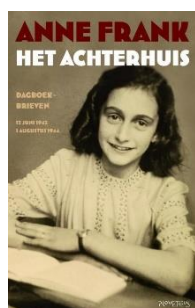
In 'Van kop tot teen' uit de reeks 'woorden temmen' stellen dichteres Charlotte Van den Broeck en literatuurwetenschapper Jeroen Dera 30 van hun lievelingsgedichten voor. Elk gedicht is gekoppeld aan een lichaamsdeel, want poëzie kan je lezen met je hele lichaam. De auteurs laten je zien hoe je gedichten kunt lezen, hoe je over poëzie kunt nadenken, wat je met gedichten kunt doen en hoe poëzie je kan inspireren om zelf gedichten te schrijven.



**Buiten de lijntjes : een kleurwoordenboek voor kinderen op de vlucht** / Koubaa, Laïla; Mouton, Eva; Koubaa, Bart; Leeuw, De, Mattias; Janssens, Laura; Verknocke. - Antwerpen: Vrijdag, 2022. - 127 p.. - ISBN: 978-90-438-3259-5

Vindplaats Antwerpen: TAAL 7 buit ; TAAL 2.12.2 buit ;  
Vindplaats Turnhout: TAAL 7 buit ; TAAL 2.12.2 buit

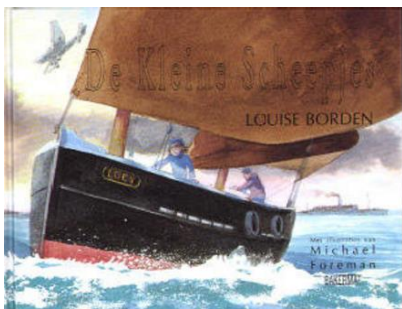
Buiten de Lijntjes, een kleurwoordenboekje in zakformaat dat kinderen op de vlucht helpt om Nederlands te leren, is aangevuld met het Oekraïens. De eerste versie van Buiten de Lijntjes kwam er enkele jaren geleden, in eerste instantie bedoeld voor kinderen die de oorlog in Syrië ontvluchtten. Het is een welkomstgeschenk en taalhulpmiddel voor kinderen, jongeren én volwassenen die hun land hebben moeten verlaten en in België aangekomen zijn. Want voor wie alles heeft moeten achterlaten is taal essentieel om verbinding te maken met anderen en een leven te kunnen opbouwen in het aankomstland. Dat geldt voor volwassenen, maar zeker ook voor kinderen. De inspiratie kwam van de Point It-boekjes, dat zijn zakwoordenboekjes met plaatjes, die mensen voor het smartphonetijdperk vaak op reis gebruikten om aan te duiden wat ze zochten. Dit boekje is op maat van nieuwkomers, met woorden die voor hen nuttig zijn en met een herkenbaar verhaal. Het verhaal dat Laïla en Bart schreven gaat over het vinden van een nieuwe thuis, nieuwe vrienden, dromen van de toekomst en het zoeken naar een plek in de wereld. De tekeningen zijn gemaakt door Mattias de Leeuw, Laura Janssens, Eva Mouton en Wide Verknocke. Elke tekening wordt begeleid door het juiste Nederlands woord. Daarnaast is er een vertaling in het Frans, Engels, Duits en Arabisch – en vanaf nu dus ook in het Oekraïens.



**Het achterhuis** / Frank, Anne; Folman; Polonsky. - Amsterdam: Prometheus, 2017. - 153 p.. - ISBN: 978-90-446-3291-0. - ISBN: 1005515921

Vindplaats Antwerpen: WBE 3.5 acht  
Vindplaats Turnhout: WBE 3.5 acht

Deze stripbewerking is bij uitstek geschikt als eerste kennismaking met het onvergetelijke verhaal van Anne Frank. Ze is het resultaat van een jarenlange samenwerking tussen het Anne Frank Fonds Basel en de bewerkers Ari Folman en David Polonsky. De graphic novel doet het dagboek van Anne Frank in alle opzichten eer aan. Een deel van Anne's verhalen en de tijdsgeest werden uitstekend in beeld gebracht, delen van de dagboektekst zijn in hun geheel opgenomen omdat Anne een bijzonder talent had om haar gevoelens en gedachten op een mooie directe manier te verwoorden.



**De kleine scheepjes. De heldhaftige redding bij Duinkerken**

**in de Tweede Wereldoorlog** / Borden. - Mechelen: Bakermat, 2000. - niet gepag.. - ISBN: 90-5461-289-4. - ISBN: 67372921

Vindplaats Antwerpen: WBE 3.5 klei

Een ontroerend verhaal, prachtig geïllustreerd, over één van de meest buitengewone manoeuvres van W.O.II. Het verhaal is deels waargebeurd, deels verzonnen. Van 26 mei tot 4 juni werden duizenden Britse soldaten, die ingesloten waren door Duitse troepen, met kleine vissersbootjes het gevaarlijke ondiepe water overgebracht naar veilige, grotere schepen die hen over het Kanaal in veiligheid brachten.

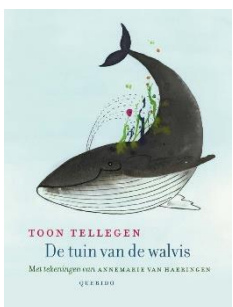


**Trots op haar!** / Cherry; Harrison; Freeman, Mylo. - Amsterdam: Van Holkema & Warendorf, 2021. - 1 v. (<NP>). - ISBN: 978-90-00-37633-9. - ISBN: 433169842. - ISBN: 1269075326

Vindplaats Antwerpen: WBE 5.1 trot

Vindplaats Turnhout: WBE 5.1 trot

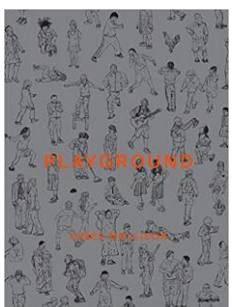
Zuri's haar heeft een eigen willetje. En ze is er trots op! Prentenboek over zelfvertrouwen en de liefdevolle relatie tussen vader en dochter. Gebaseerd op de Oscar-winnende korte film Hair Love. Geschikt voor kinderen vanaf ongeveer 3 jaar.



**De tuin van de walvis** / Tellegen, Toon; Haeringen, van, Annemarie. - Amsterdam: Querido, 2016. - 55 p.. - ISBN: 978-90-451-1760-7. - ISBN: 1281849540

Vindplaats Antwerpen: WBE 5.2 tuin

Een fontein heeft hij al, maar de walvis mist de tuin eromheen. Daarom schrijft hij de sprinkhaan die een winkel heeft met alles wat dieren willen kopen. De sprinkhaan trekt naar het midden van de oceaan en legt daar op de rug van de walvis een ware luthof aan. Maar nu kan de walvis nooit meer opspringen als hij vrolijk of woedend is of op zijn rug liggen om naar de sterren te kijken. Hij kan dus niet langer zichzelf zijn. Je kan dit verhaal lezen als poëzie, als een sprookje of je kan erover filosoferen. Bijgevoegd vind je lessuggesties van Boekidee voor de eerste graad en een lesmap met creatieve opdrachten van Etna/Beeldsmederij De Maan. Voorlezen kan vanaf ca. 6 jaar, zelf lezen vanaf ca. 8 jaar.



**Playground** / Mollison; Boot. - New York: Aperture, 2015. - 126 p.. - ISBN: 978-1-59711-307-6. - ISBN: 916500386

Vindplaats Antwerpen: WBE 6.3.2 play

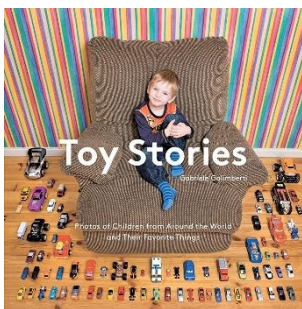
De 60 foto's in dit boek tonen schoolpleinen in vijf continenten. De fotograaf begon zijn project in Engeland en bezocht nadien meer dan twintig andere landen - van Bolivia, de Verenigde Staten en de Caraïben, door Noorwegen, Israël en Kenia naar Nepal, China en Japan. In het ene land spelen de kinderen op een dorre vlakte, in Japan spelen ze op het dak van de school. In

sommige landen mogen ze uit veiligheidsoverwegingen niets, elders lijken ze gewoon hun gang te kunnen gaan en klimmen de kinderen in de hoogste bomen.



**Hoe Anansi de verhalen van de wereld bevrijdde** / Hinte, van; Elstak, Brian.  
- <SL>: Uitgeverij Wilde Haren, 2021. - 53 p.. - ISBN: 978-90-831763-2-1  
Vindplaats Antwerpen: WBE 6.3.3 hoea

Dit boek is een spin-off van de voorstelling 'Hoe Anansi de stories of the world bevrijdde'. Het is een heldenverhaal over de mythische spin Anansi, die iedereen te slim af is en altijd de dans weet te ontspringen. De spin bevrijdt de gevangen verhalen van de wereld uit de klauwen van de sluwe tijger Tigri. Theatermaker Maarten van Hinte schreef een vrolijke, swingende tekst en Brian Elstak tekende er al even swingend bij. Voor lezers vanaf ca. 9 jaar.



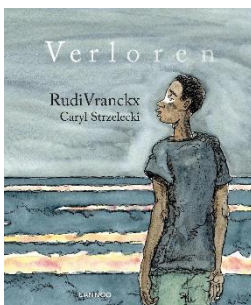
**Toy stories : photos of children and their favorite things from around the world** / Galimberti. - New York: Abrams Image, 2014. - 109 p.. - ISBN: 2013945686. - ISBN: 978-1-4197-1174-9. - ISBN: 1281868986  
Vindplaats Antwerpen: WBE 6.3.5 toys  
Vindplaats Turnhout: WBE 6.3.5 toys

Dit fotoboek toont ons kinderen van over heel de wereld en hun favoriete speelgoed.



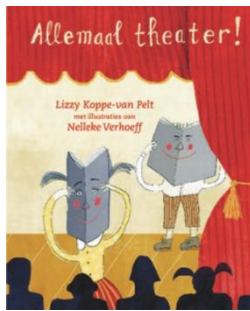
**Feest je mee? : lees- en werkboek over belangrijke feestdagen in België** / Kelecom, Van. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2018. - 51 p.. - ISBN: 978-90-8696-351-5. - ISBN: 1281852009  
Vindplaats Antwerpen: WBE 7.8 fees  
Vindplaats Turnhout: WBE 7.8 fees

In 'Feest je mee?' lees je 22 verhalen in makkelijke taal over feestdagen en over vakantiedagen in Vlaanderen en België. Bij elk hoofdstuk zijn er vragen die helpen om alles nog beter te begrijpen. Er staat ook telkens een weblink bij. Daar vind je nog meer info én een filmpje over die feestdag.



**Verloren** / Vranckx, Rudi; Strzelecki, Caryl. - Tiel: Lannoo, 2016. - -. - ISBN: 978-94-014-3780-6. - ISBN: 974207663  
Vindplaats Antwerpen: WBE 8.4 verl

Een reeks aangrijpende, korte stripnovelles over de ontmoetingen van Rudi Vranckx met vluchtelingen uit Syrië, Somalië en Niger, zoals de 14-jarige Chappa, de enige overlevende van een vluchtelingendrama waarbij ze haar zussen en haar moeder van dorst heeft zien sterven.



**Allemaal theater!** / Koppe-van Pelt; Verhoeff. - [Dordrecht]: De Inktvis, 2017. - 107 p.. - (Applaus voor jou!). - ISBN: 978-90-75689-89-1. - ISBN: 1000389707

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.5 appl

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.5.5 appl

Dit boek maakt deel uit van de reeks "Applaus voor jou! Theaterlezen". In dit theaterleesboek staan verhalen, teksten op rijm en moppen. Over een rapper en een operazangeres, over het circus, de bioscoop, plankenkoorts en verkleedkleden. Het gaat allemaal over theater! In het boek werden ook enkele tips voor theaterlezen opgenomen.



**De telefoon van Teun** / Jongbloed; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2017. - 40 p.. - (Mijn klas). - ISBN: 978-90-8696-307-2. - ISBN: 1281847406

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.5 mijn

Teun is zijn telefoon kwijt. De telefoon die hij van opa heeft gekregen. En dat is heel erg vindt Teun. Want opa heeft er een bericht voor Teun opgezet... Mijn klas is een reeks korte verhalen voor kinderen vanaf ongeveer tien jaar die pas kort Nederlands lezen.



**De trui van Helen** / Jongbloed; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2019. - 36 p.. - (Mijn klas). - ISBN: 978-90-8696-339-3. - ISBN: 1281867988

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.5 mijn

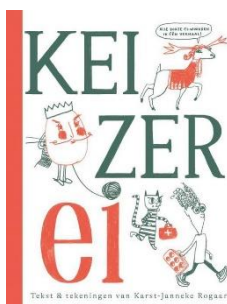
Mijn klas is een serie van tien korte verhalen over de leukste klas van het land. Met woorden en verhalen voor kinderen die pas Nederlands leren. Voor moederdag mag de klas een mooie tekening maken. Maar Helens moeder is nog in Eritrea.



**Ermina en de taart** / Jongbloed; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2019. - 36 p.. - (Mijn klas). - ISBN: 978-90-8696-367-6. - ISBN: 1090815962

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.5.5 mijn

De laatste les voor de schoolvakantie trakteert juf op taart! Mijn klas is een reeks makkelijk te lezen verhalen voor kinderen vanaf ongeveer tien jaar die pas kort Nederlands lezen.



**Keizer ei** / Rogaar. - Alkmaar: Kluitman, 2020. - 65 p.. - ISBN: 978-90-206-7211-4. - ISBN: 1153967992

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.6.3 keiz

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.6.3 keiz

In dit verhaal worden enkel woorden met de korte ei gebruikt. Deze woorden staan in rood afgedrukt. Aan de hand van het verhaal van Heid en Teit wordt de spellingsregel over de korte ei en de lange ij op een speelse

manier inge oefend. In het lexicon vind je alle woorden met ei die in het verhaal voorkomen. Dit zijn niet alle ei-woorden maar wel de meeste. Als je dit boek maar vaak genoeg leest ken je ongeveer 90 % van alle ei-woorden. Eén handige regel: korte ei in alle woorden die eindigen op -heid en -teit!



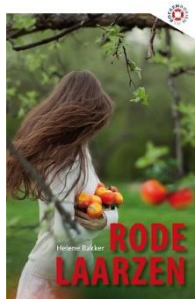
**Mooie ogen** / Frijon. - Broek in Waterland: Arcos Publishers, 2020. - 80 p..  
- (Bij ons in de Molenstraat : NT2-leesboekjes op A2-niveau; 2020: 1). -  
ISBN: 978-94-90824-30-3. - ISBN: 1158018694  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 bijo

Easy reader voor tieners die Nederlands leren. Niveau A2. Dit is het tweede Nt2-leesboekje in de serie "Bij ons in de Molenstraat". Het boekje bevat een woordenlijst Nederlands-Engels. Wordenlijsten in andere talen kunnen via arcospublishers aangevraagd worden. De hoofdpersoon is een jonge vrouw die in een boekwinkel werkt en samen met haar buurjongen naar de sportschool gaat. Het verhaal biedt aanknopingspunten voor gesprekken over woonomgeving, vriendschap, verliefdheid en geaardheid, en sport en verkeer. Het aantal verschillende woorden is beperkt gehouden en ieder woord komt tenminste 4 maal voor in het boekje, waardoor de taalleerder ze sneller leert herkennen.



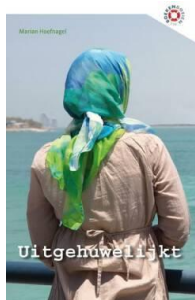
**Op de vlucht** / Schie, van. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2012. -  
56 p.. - (BoekenBoeien). - ISBN: 978-90-8696-146-7. - ISBN: 795037960  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 boek  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 boek

BoekenBoeien is bedoeld voor leerlingen in de eerste graad van het secundair onderwijs. In elk deel van de reeks worden gemiddeld 80 woorden aangeboden, zowel instructietaal als vakgebonden schooltaalwoorden. Achter in elk boek is een woordenlijst met betekenis opgenomen. Dit boek bevat schooltaalwoorden voor het vak biologie en algemeen. Omdat Toms moeder en zijn broer te veel drinken, komt Tom in een pleeggezin terecht. Als Tom hen thuis opzoekt, treft hij ze gewond aan en vlucht.



**Rode laarzen** / Bakker. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2011. - 71  
p.. - (BoekenBoeien). - ISBN: 978-90-8696-128-3. - ISBN: 741046305  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 boek  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 boek

BoekenBoeien is bedoeld voor leerlingen in de eerste graad van het secundair onderwijs. In elk deel van de reeks worden gemiddeld 80 woorden aangeboden, zowel instructietaal als vakgebonden schooltaalwoorden. Achter in elk boek is een woordenlijst met betekenis opgenomen. Dit boek bevat schooltaalwoorden voor het vak biologie. Rode laarzen gaat over Jacco. Hij voelt zich niet meer thuis in zijn straat in Amsterdam-West. De meeste buitenlanders vindt hij maar vervelend, vooral de jongens. Dan wordt het zomervakantie. Hij gaat logeren bij familie op de Veluwe. Jacco geniet daar altijd erg van, want zijn familie woont midden in het bos. In het bos ontmoet hij een meisje met rode laarzen. Jacco wordt gedwongen om zijn mening over buitenlanders te herzien



**Uitgehuwelijkt** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2013. - 86 p.. - (BoekenBoeien). - ISBN: 978-90-8696-160-3. - ISBN: 824621735

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 boek

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 boek

BoekenBoeien is bedoeld voor leerlingen in de eerste graad van het secundair onderwijs. In elk deel van de reeks worden gemiddeld 80 woorden aangeboden, zowel instructietaal als vakgebonden schooltaalwoorden. Achter in elk boek is een woordenlijst met betekenis opgenomen. Dit boek bevat schooltaalwoorden voor Mens en Maatschappij. Op haar 17e verjaardag hoort Celien dat haar vader haar heeft beloofd aan een Turkse man. Ze wil niet, maar durft er met niemand over te praten. Ze schaamt zich tegenover haar vrienden. Hoe loopt dit af? Een romantisch verhaal over een jonge Turkse vrouw die langzamerhand verliefd wordt op de man die haar vader voor haar heeft uitgezocht.



**Zwarte magie** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2013. - 88 p.. - (BoekenBoeien). - ISBN: 978-90-8696-163-4. - ISBN: 840927075

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 boek

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 boek

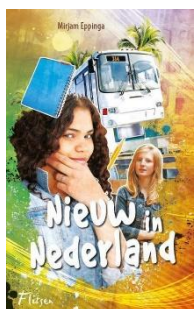
BoekenBoeien is bedoeld voor leerlingen in de eerste graad van het secundair onderwijs. In elk deel van de reeks worden gemiddeld 80 woorden aangeboden, zowel instructietaal als vakgebonden schooltaalwoorden. Achter in elk boek is een woordenlijst met betekenis opgenomen. Dit boek bevat schooltaalwoorden voor het vak wiskunde en algemeen. Sara en Kelly zijn al jaren beste vriendinnen. Sara heeft altijd gekke ideeën. Nu heeft ze besloten dat ze heks wil worden. Kelly gelooft niets van die tovenarij. Maar er gebeuren wel rare dingen. Vooral met de nieuwe buurjongen van Kelly. Wat als grapje begint, eindigt in een nachtmerrie.



**Een weekend alleen** / Eppinga. - Amsterdam: Eenvoudig communiceren, 2017. - 55 p.. - (Flitsen). - ISBN: 978-90-8696-294-5. - ISBN: 1015377746

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 flit

Als haar moeder een weekendje weg is, nodigt Roos haar beste vriendin Sara uit. Twee andere vriendinnen, Karin en Ellen, komen ook langs. Maar wat begint als een gezellig feestje, loopt al snel uit de hand ... Leesniveau: A1/A2. Dit boek maakt deel uit van de jongerenserie Flitsen, geschreven in eenvoudige taal met flitsende illustraties.



**Nieuw in Nederland** / Eppinga. - Amsterdam: Eenvoudig communiceren, 2015. - 45 p.. - (Flitsen). - ISBN: 978-90-8696-217-4. - ISBN: 911206218

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 flit

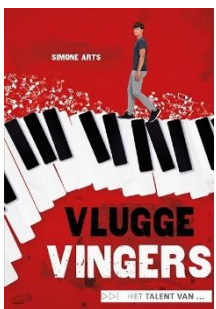
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 flit

Alicia komt uit Brazilië. Ze is net verhuisd, om bij haar moeder in Nederland te gaan wonen. Alice vindt Nederlands maar een gek taaltje, en dan moet ze op school ook nog eens de hele dag Nederlands praten! Dit boek maakt deel uit van de jongerenserie Flitsen, geschreven in eenvoudige taal met flitsende illustraties.



**Mijn stijl** / Gansewinkel, van, Annie; Wadman, Jitske. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2021. - 95 p.. - (Het talent van ...; 7). - ISBN: 978-90-8696-570-0. - ISBN: 1265435054  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 hett

Marius is altijd bezig met mode, en maakt zijn eigen kleding. Hoe meer kleur, hoe beter. Op school krijgt hij flauwe opmerkingen. En zijn ouders maken zich alleen maar druk over zijn cijfers. Gelukkig begrijpt Soraya zijn liefde voor mode wél. Soraya, het leukste meisje van de klas ... Op een speelse manier laten de schrijvers van de serie Het talent van ... kinderen uit 5 en 6 ervaren dat iedereen talenten heeft. En zij moedigen aan die talenten te ontdekken en te gebruiken. Het leesniveau van deze serie ligt onder 1F, rond AVI midden 7.



**Vlugge vingers** / Arts, Simone; Wadman, Jitske. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2021. - 87 p.. - (Het talent van ...; 6). - ISBN: 978-90-8696-571-7. - ISBN: 1243319817  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 hett  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 hett

Milo's vader is vaak kwaad. Dan schreeuwt hij. Of erger. Als Milo iets stuk maakt, wordt zijn vader zo boos dat Milo het zelf moet betalen. Maar hij is pas twaalf. Hoe gaat hij ooit aan dat geld komen? Milo probeert van alles, en komt steeds dieper in de problemen. Niemand kan hem helpen. Of toch ...? Op een speelse manier laten de schrijvers van de serie Het talent van ... kinderen uit 5 en 6 ervaren dat iedereen talenten heeft. En zij moedigen aan die talenten te ontdekken en te gebruiken. Het leesniveau van deze serie ligt onder 1F, rond AVI midden 7



**Iedereen held** / leerlingen OKAN Sint-Niklaas. - Sint-Niklaas: Okan Sint-Niklaas, 2013. - 30 verhalenkaarten, 1 begeleidende brief. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281831497  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 iede ;

Deze verhalenbox bevat 30 heldenverhalen uit alle windhoeken. Ze werden opgetekend door OKAN-leerlingen uit Sint-Niklaas, die bij de verhalen ook lino's sneden en drukten. Een inspirerend project!

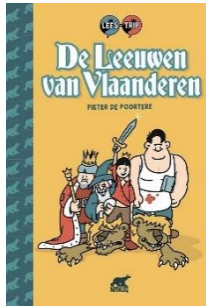


**Ithaka, voor onderweg** / Penninga; Campmans. - Utrecht: Uitgeverij Magonia, [s.a.]2018. - 36 p.. - ISBN: 978-94-92241-24-5. - ISBN: 1281836600  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 itha  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 itha

Ithaka ISK is een (OKAN)school in Utrecht. In samenwerking met uitgeverij Magonia is er een boek gemaakt met tekst en beeld, dat bedoeld is de leerlingen van de Internationale schakelklassen mee te geven op hun reis door het leven. Docent kunstzinnige vorming en beeldend kunstenaar Jan Willem Campmans en dichter Fred Penninga gingen aan de slag met één lesgroep van de Internationale



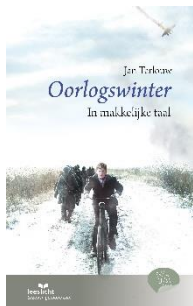
Schakelklassen Ithaka. Zo'n achttien leerlingen, van 13 tot 17 jaar, met twaalf verschillende nationaliteiten en tien verschillende talen werkten mee aan dit boek.



**De leeuwen van Vlaanderen** / Poortere, De, Pieter. - Gent: Nanuq, 2020. - 29 p.. - (Lees-Trip; 1). - ISBN: 978-94-6400-580-6. - ISBN: 430455666. - ISBN: 1246212543

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 lees

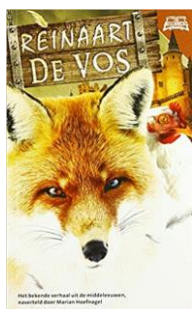
Een toegankelijk stripverhaal, zowel voor jonge lezers als oudere, anderstalige lezers.....Het bekendste verhaal uit onze geschiedenis als hoopvol stripverhaal!.....De boze koning neemt de Hoop of van een hele bevolking. Prinses Gisela blijft radeloos achter. Een weg vol gevaar leidt Sterke Jan en tovenaars Pieter uiteindelijk naar een grote veldslag. Kunnen ze de Hoop terugvinden? Er zijn drie niveaus in de Lees-Trip: beginnende lezers (geel) gevorderde lezers (groen) en ervaren lezers (paars). Er is ook een vierde afzonderlijk niveau (blauw) voor anderstalige (oudere) lezers. De Leeuwen van Vlaanderen maakt deel uit van dit vierde niveau (blauwe rug).



**Oorlogswinter : in makkelijke taal** / Terlouw, Jan. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2022. - 92 p.. - (Leeslicht; 2022: 2). - ISBN: 978-90-8696-705-6

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 lees

In Oorlogswinter lees je over Michiel. Het is 1944 en de Tweede Wereldoorlog duurt al 4 jaar. De 14-jarige Michiel sluit zich aan bij het verzet en dat gaat gepaard met illegale activiteiten. Zo moet Dirk een geheime brief bezorgen, maar dit gaat niet goed. Hij wordt verraden. Dit zou hem zomaar zijn leven zou kunnen kosten. Easy reader op A2 niveau Tip: de verfilming van Oorlogswinter is ook een aanrader, om samen met je klas naast het boek te behandelen!



**Reinaart de vos : het bekende verhaal uit de middeleeuwen** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2014. - 48 p.. - (Literatuur voor beginners). - (Literatuur voor beginners; 2014: 3). - ISBN: 978-90-8696-207-5. - ISBN: 898761773

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 lite

Veel dieren klagen bij leeuwenkoning Nobel over de streken van Reinaart de vos. Reinaart zou gestolen en vermoord hebben. Koning Nobel besluit dat Reinaart terecht moet worden. Maar lukt het de dieren om de listige Reinaart bij de koning te krijgen? Reinaart de vos is een humoristisch verhaal vol kritiek op de maatschappij en de kerk. Het verhaal van Reinaart de vos is een van de oudste verhalen in het Nederlands.

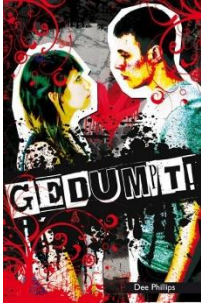


**Nog een stuk : vijftien fragmenten om (voor) te lezen** / Leescoalitie. - Amsterdam: De Leescoalitie, 2018. - 173 p.. - ISBN: 1079398356

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 ogne

Speciaal voor vmbo-docenten Nederlands: de (voor)leesbundel Nog een STUK! De fragmenten in deze bundel sluiten aan bij de campagne Lees met andermans ogen en laten leerlingen kijken door de ogen van leeftijdsgenoten die ziek zijn, een andere woonomgeving of herkomst

hebben, illegaal zijn of in het verkeerde lichaam geboren zijn. Met deze bundel hoopt de Leescoalitie jongeren te enthousiasmeren om verder te lezen over personages die anders zijn dan zij zelf. Want wie leest, kijkt met andermans ogen en verplaatst zich haast ongemerkt in personages met bijvoorbeeld een andere leeftijd, herkomst of seksuele voorkeur. Dat is interessant en boeiend, maar vooral heel belangrijk. Want we gaan elkaar daardoor beter begrijpen: jong en oud, arm en rijk, stad en platteland, van Nederlandse of Turkse afkomst. Door meer begrip voor elkaar te krijgen, versterk je het onderling vertrouwen en saamhorigheid. In de bundel staan ook lesteps opgenomen, waarmee dieper kan worden ingegaan op de verschillende perspectieven in de fragmenten.



**Gedumt!** / Phillips. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2010. - 43 p..  
- ISBN: 978-90-8696-107-8. - ISBN: 650994315

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 pict

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 pict

Gedumt is deel 1 van de serie 'Picture this'. De boeken bevatten op elke pagina flitsende kleuren en afbeeldingen met daarin superkorte teksten op A1/A2-niveau. De onderwerpen van Picture this sluiten naadloos aan op de belevingswereld van jongeren. Zowel inhoud als stijl maken dat de serie goed kan worden ingezet om jongeren met leer- en leesproblemen aan het lezen te krijgen. Gedumt gaat over Sarah. Zij wacht in het park op haar vriendje Chris. Maar Chris komt altijd te laat. Houdt hij echt wel van haar?



**X-factor** / Phillips. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2010. - 45 p.. - ISBN: 978-90-8696-108-5. - ISBN: 652680653

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 pict

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 pict

Gedumt is deel 2 van de serie 'Picture this'. De boeken bevatten op elke pagina flitsende kleuren en afbeeldingen met daarin superkorte teksten op A1/A2-niveau. De onderwerpen van Picture this sluiten naadloos aan op de belevingswereld van jongeren. Zowel inhoud als stijl maken dat de serie goed kan worden ingezet om jongeren met leer- en leesproblemen aan het lezen te krijgen. X-factor gaat over Peter en zijn vrienden. Die zitten in de band The Angel Sharks. Eindelijk is het zover. Er komt iemand kijken van een platenmaatschappij.



**16 en zwanger : wat nu?** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2006. - 118 p.. - (Reality reeks). - ISBN: 978-90-8696-010-1. - ISBN: 1281881837

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 real ;

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 real

Deze uitgave maakt onderdeel uit van een nieuwe boekenreeks voor jongeren die moeite hebben met lezen: de Reality Reeks. Het doel van deze reeks is jongeren laten lezen en meteen een maatschappelijk probleem bespreken. De boeken zijn in toegankelijke taal geschreven en speciaal ontwikkeld om in de klas te lezen. De Reality Reeks gaat over problemen waar tieners mee te maken krijgen, verpakt in een - voor hen interessant - liefdesverhaal. Bij elk deel uit de Reality Reeks hoort een lesbrief met opdrachten

om het boek in de klas te bespreken. Door het voeren van een klassengesprek over het boek bevordert men tevens de mondelinge taalvaardigheid van de leerlingen.

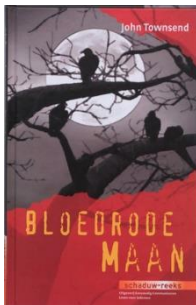


**Chatten** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2006. - 103 p.. - (Reality reeks). - ISBN: 978-90-8696-007-1. - ISBN: 1281871268

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 real

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 real

Deze uitgave maakt onderdeel uit van een nieuwe boekenreeks voor jongeren die moeite hebben met lezen: de Reality Reeks. Het doel van deze reeks is jongeren laten lezen en meteen een maatschappelijk probleem bespreken. De boeken zijn in toegankelijke taal geschreven en speciaal ontwikkeld om in de klas te lezen. De Reality Reeks gaat over problemen waar tieners mee te maken krijgen, verpakt in een - voor hen interessant - liefdesverhaal. Bij elk deel uit de Reality Reeks hoort een lesbrief met opdrachten om het boek in de klas te bespreken. Door het voeren van een klassengesprek over het boek bevordert men tevens de mondelinge taalvaardigheid van de leerlingen.



**Bloedrode Maan** / Townsend. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2008. - 60 p.. - (Schaduw-reeks; 2008: 2). - ISBN: 978-90-8696-054-5. - ISBN: 285116057

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 scha

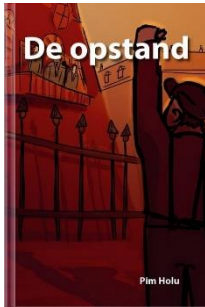
Korte, spannende verhalen voor jongeren. De hoofdpersoon krijgt steeds te maken met een onverwachte gebeurtenis. Een gebeurtenis die vraagt om een moedige beslissing. Geschreven door Britse thrillerschrijvers, vertaald in het Nederlands. In Bloedrode Maan heeft Nick een bijbaantje als boswachter. Hij is gelukkig met zijn werk in het bos. Toch gebeuren er rare dingen. Dieren raken gewond en overall hangt een vieze geur. En dan krijgt Nick ook nog een vreemde boodschap. Wie probeert hem te waarschuwen? En waarvoor?



**De terrorist** / Rose; Vervelde. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2010. - 60 p.. - (Schaduw-reeks; 2010: 1). - ISBN: 978-90-8696-102-3. - ISBN: 658116258

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 scha

De Terrorist gaat over een jongen die zich aansluit bij een linkse actiegroep. Jamal is boos. Niemand weet dat hij eigenlijk De terrorist is. Maar in het geheim voert hij actie tegen de opwarming van de aarde: graffiti op het schoolplein, een valse bommelding op het vliegveld. Dan wordt hij benadert door een echte actiegroep. Hun acties zijn veel gevaarlijker. Zal Jamal meedoen of niet?



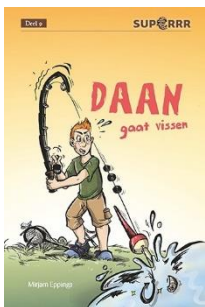
**De opstand** / Holu; Reen. - Doetinchem: Graviant, 2015. - 53 p.. - (Slingereeks). - ISBN: 978-94-91337-41-3. - ISBN: 919976294  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 slin

Onderdrukking, geweld, bevrijding. Gebeurtenissen in een land op weg naar de vrijheid. Slingereeks is een serie boeken speciaal voor kinderen/(jong)volwassenen met een laag leesniveau maar met een oudere belevingswereld. (AVI M4). Ook zeer geschikt voor Nt2 onderwijs.



**De veerboot** / Holu; Reen. - Doetinchem: Graviant, 2015. - 31 p.. - (Slingereeks). - ISBN: 978-94-91337-46-8. - ISBN: 919417315  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 slin

Een gebeurtenis, gebaseerd op de ramp met de veerboot te Zeebrugge op 6 maart 1987. Slingereeks is een serie boeken speciaal voor kinderen/(jong)volwassenen met een laag leesniveau maar met een oudere belevingswereld. (AVI M4). Ook zeer geschikt voor Nt2 onderwijs.



**Daan gaat vissen** / Eppinga; Zee. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2018. - 36 p.. - (Superrr; 9). - ISBN: 978-90-8696-364-5. - ISBN: 1081429215

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 supe

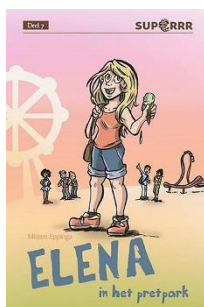
Als Daan gaat vissen vangt hij iets heel anders. Zo is ook Superrr medewerker Daan voor een dag een held. Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO. Leesniveau A1+.



**De blauwe gitaar en andere verhalen** / Jekel; Zee. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2019. - 50 p.. - (Superrr). - ISBN: 978-90-8696-479-6. - ISBN: 1281874267

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe

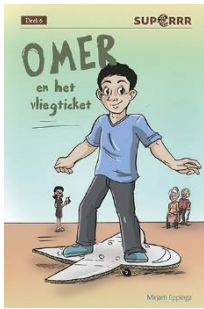
Vier korte verhalen voor anderstalige kinderen. Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO. Leesniveau A1+.



**Elena in het pretpark** / Eppinga; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2018. - 36 p.. - (Superrr; 2). - ISBN: 978-90-8696-359-1. - ISBN: 1057445690

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe

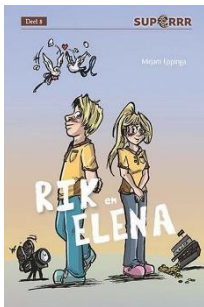
De collega's van supermarkt De Giraf besluiten op een vrije dag naar het pretpark te gaan. Elena vindt het spannend, een uitje met Rik ... Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO. Leesniveau A1+.



**Omer en het vliegticket** / Eppinga; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2018. - 36 p.. - (Superrr; 6). - ISBN: 978-90-8696-329-4. - ISBN: 1024083407

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe

De moeder van Omer wil graag haar vader bezoeken in Turkije, maar een vliegticket is duur! Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO. Leesniveau A1+.

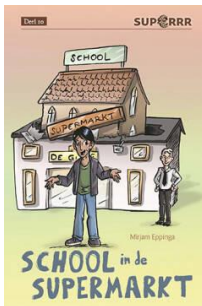


**Rik en Elena** / Eppinga; Zee. - Amsterdam: Uitgeverij Eenvoudig Communiceren, 2018. - 35 p.. - (Superrr; 8). - ISBN: 978-90-8696-357-7. - ISBN: 1081429148

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe

Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 supe

En dan is het zomer! Eindelijk! Veel vrienden van supermarkt De Giraf zijn op vakantie. Maar Rik gaat eerst twee weken werken. En Elena ook! Rik heeft er zin in. Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO. Leesniveau A1+.



**School in de supermarkt** / Eppinga; Zee. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2019. - 36 p.. - (Superrr). - ISBN: 978-90-8696-365-2. - ISBN: 1090815942

Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 supe

Ahmad vertelt over zijn vakantiewerk in supermarkt de Giraf. Zijn baas nodigt de klas uit om langs te komen in de winkel. Boekje in de reeks Superrr. Makkelijk te lezen boeken, speciaal voor leerlingen in OKAN en BSO.

Leesniveau A1+.



**Top 15 : Spannende sporten** / Steutel. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2016. - 37 p.. - (Top 15). - ISBN: 978-90-8696-235-8. - ISBN: 1281875828

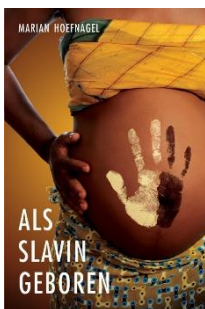
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 top

In dit boek worden de populairste sporten op een begrijpelijke manier beschreven. Welke sporten kun je bijvoorbeeld allemaal doen op een paard? Wat zijn de regels van volleybal? En waar moet je aan denken als je gaat hardlopen? Een greep uit de andere sporten die aan bod komen: boksen, judo, rugby, schaatsen en turnen. Over elke sport worden leerzame vragen aan de lezer gesteld. Er staan ook leuke weetjes in het boek. Leesniveau A2/1F



**Van beugel tot burn-out : 20 verhalen over gezondheid** / Jacquot. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2007. - 47 p.. - (Vierkantreeks; 4). - ISBN: 978-90-8696-011-8. - ISBN: 196200367  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 vanb ; TAAL 4.5.5 vanb

Op een toegankelijke, heldere manier komt in Van beugel tot burn-out de meest essentiële informatie aan bod over de meest uiteenlopende gezondheidskwesties. Onderwerpen als: griep, voeding, geslachtsziekten, depressie en alcohol. De opmaak is eenvoudig. De verhalen zijn volgens een vaste, doorzichtige structuur geschreven. Daarnaast staat Van beugel tot burn-out vol praktische tips en verwijzingen naar informatieve websites.



**Als slavin geboren** / Hoefnagel, Marian. - Amsterdam: Eenvoudig Communiceren, 2014. - 96 p.. - (Veertien - de tijd van je leven). - ISBN: 978-90-8696-202-0. - ISBN: 900455558  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 veer

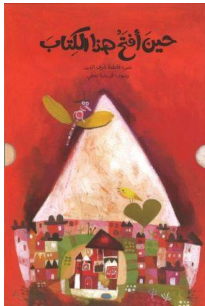
Oma Shani, dochter Kwasi en haar tweeling Maisa en Kwasi leven op een slavenplantage. Hun leven is zwaar en vol gevaar. Ze moeten ieder hun eigen keuzes maken. Keuzes, die binnen gevangenschap genomen, weinig mogelijkheid tot vrijheid bieden. Toch slagen ze er alle vier in, hun eigen leven te leiden, ook al is dat soms alleen in hun gedachten. Dit is het eerste deel in de serie 14, de tijd van je leven. Een serie over jongeren van veertien jaar. Jongeren die leven in een andere tijd dan nu, of op een andere plek dan hier.



**Verhalenvertellers: Lezen op A1-niveau** / Dalderop. - Amsterdam: Boom, 2019. - 77 p.. - ISBN: 978-90-244-3020-8. - ISBN: 1281873249  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 3.5.5 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 3.5.5 verh

Verhalenvertellers is een verzameling verhalen van jonge mensen uit alle windstreken. De verhalen in dit boek hebben thema's als dromen, avonturen, wensen, maar ook verdriet. De verhalenvertellers vertellen bijvoorbeeld over de vlucht uit hun moederland of hun ervaring met het wennen in een nieuw land. Alle twintig verhalen in Verhalenvertellers zijn beschikbaar in twee versies: één voor NT2-cursisten op niveau A1 en één voor alfaleerders op niveau Alfa B. De verhalen kunt u inzetten in de les om leesvaardigheid te oefenen, maar ook om de woordenschat te verrijken of als uitgangspunt om te praten over moeilijke onderwerpen als heimwee, gemis en ambitie.

## Meertalige prentenboeken



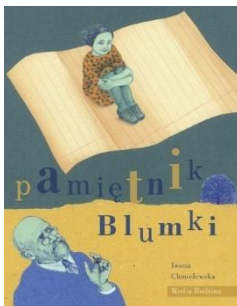
**La Taftahi Hadha al Kitab: Heena Aftah Hadha al Kitab** / Sharafeddine; Najafi. - Verenigde Arabische Emiraten: Kalimat, 2013. - . - (O Mundo, een kleine wereldbibliotheek). - ISBN: 978-9948-20-210-3. - ISBN: 901616490  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 omun  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 omun

Boek in harmonicavorm, waarvan de pagina's zich tot één lange strook ontplooiën. Je kan het boek in twee richtingen openen (en lezen). Vandaar komt ook de dubbele titel. Lees je het boek in de ene richting, dan toont het een lange strook met enge, griezelige figuren. Op de achterkant vertelt een kind dan weer over geuren, telkens gekoppeld aan een gezellige thuissituatie. Bij het boek horen lessuggesties en een ingesproken versie in het Arabisch.



**Rabotsjaja azboek** / Brodsky; Olejnikov. - Rusland: Akvarel, 2013. - 1 v. (<NP>). - (O Mundo, een kleine wereldbibliotheek). - ISBN: 978-5-4453-0200-1. - ISBN: 901616023  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 omun  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 omun

In dit vrolijke ABC-boek ontdekken kinderen het Russische alfabet op een speelse manier aan de hand van beroepen. Op elke pagina vind je een letter, een kort rijmpje over een beroep dat met deze letter begint en een paginagrote illustratie. Bij het boek horen uitgewerkte lessuggesties en een ingesproken audioversie in het Russisch.



**Pamiętnik Blumki** / Chmielewska. - Poznan: Media Rodzina, 2011. - 1 v. (<NP>). - ISBN: 978-83-7278-572-5. - ISBN: 901410100  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 omun  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 omun

Warschau, eind de jaren dertig, begin de jaren veertig. In de Krochmalnastraat 92 staat het weeshuis van Dokter Korczak. Eén van de wel 200 kinderen in het weeshuis heet Blumka. Zij vertelt in haar dagboek in woord en in beeld over het leven en over de andere kinderen in het weeshuis. Over Zygmus die altijd honger heeft en zelfs levertraan lekker vindt en Pola die een erwte in haar oor stopte en Szymek die de meeste uien kan pellen. En natuurlijk vertelt ze ook over Onze Dokter die vindt dat je kinderen de waarheid moet vertellen, dat kinderen even belangrijk zijn als volwassenen, dat jongens af en toe als het echt niet anders kan mogen vechten en nog zoveel meer. Tot de oorlog uitbreekt en Blumka niet langer in haar dagboek kan schrijven. Op de website kan je het boek in de originele taal, het Pools, beluisteren.



**Daar is het circus!** / Sterkens, Christine. - [S.l.]: Nik-Nak, 2016. - [27 p.]. - ISBN: 978-94-92410-35-1. - ISBN: 978-94-92410-32-0. - ISBN: 1281820865

Vindplaats Antwerpen: TAAL 1.12.2 nkn

De tweetalige nik-nakboekjes slaan een brug tussen de moedertaal en een vreemde taal, voor kinderen zowel als voor ouders. Spelenderwijs en zonder enige druk raken beiden vertrouwd met woorden en zinsbouw. De boekjes zijn bedoeld voor iedereen die - om welke reden ook - kinderen wil helpen vertrouwd te raken met een andere taal. Ze zijn tevens een hulp voor ouders van kinderen die opgroeien in een taalgebied waarvan zij de taal (nog) niet beheersen. Dit boekje gaat over het circus: iedereen in de stad gaat kijken naar het circus met zijn clowns en acrobaten. Het is verkrijgbaar in verschillende taalcombinaties.



**Een twee drie** / Sterkens, Christine; Berg; Burns. - Antwerpen: Christine Sterkens, 2012. - [21] p.. - ISBN: 1281865326

Vindplaats Antwerpen: TAAL 1.12.2 nkn

De tweetalige nik-nakboekjes slaan een brug tussen de moedertaal en een vreemde taal, voor kinderen zowel als voor ouders. Spelenderwijs en zonder enige druk raken beiden vertrouwd met woorden en zinsbouw. De boekjes zijn bedoeld voor iedereen die - om welke reden ook - kinderen wil helpen vertrouwd te raken met een andere taal. Ze zijn tevens een hulp voor ouders van kinderen die opgroeien in een taalgebied waarvan zij de taal (nog) niet beheersen. In dit boekje leer je allerlei dingen tellen in twee talen, van 1 meisje tot 10 koekjes. Het boekje is verkrijgbaar in verschillende taalcombinaties.



**Davidam va Davidam** / Mohammadi; Amekan. - Teheran: Cheesta Pub, 2005. - 20 p.. - ISBN: 978-964-7940-06-1. - ISBN: 2542476545. - ISBN: 901409970

Vindplaats Antwerpen: TAAL 1.12.2 omun

Vindplaats Turnhout: TAAL 1.12.2 omun

'Ik liep en ik liep' is een aloude kinderrijmpje met een lange traditie in de Iraanse cultuur. Een leuk stapelverhaal over een jongen die op weg gaat, en vertelt wat en wie hij allemaal tegenkomt, en wat hij krijgt en weer weggeeft. Op de website kan je het verhaal in de originele taal beluisteren. Er werden lessuggesties uitgewerkt om met dit boek aan de slag te gaan in de klas en bibliotheektips om een meertalig voorleesuurteje te organiseren in de bib.

**Droom uit Afghanistan : het boompje met de gouden bladeren** / Zohra. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2015. - 28 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281799546

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 droo

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal dat Zohra opschreef gaat over een boom met stekels die ervan droomt om gouden bladeren te hebben. Maar wanneer zijn droom uitkomt wordt hij leeggeplukt. Hij wenst elke dag iets anders, tot hij beseft dat hij liefst gewoon zichzelf wil zijn: een boom met stekels. Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Dari en Nederlands.



**Droom uit Congo : Kabundi en de dieren** / Marlène. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2015. - 26 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281846655  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 droo

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Kabundi droomt over de dieren, die met elkaar praten en spelen. En kritiek hebben op de mensen: ze zijn slordig en laten alles achter, in het bos en de oceaan. Het verhaal staat zowel in het Lingala als het Nederlands opgeschreven.

**Droom uit Syrië : De prins die wil trouwen** / Amer. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2015. - 26 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281851536  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 droo

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Op een nacht droomt de prins dat een grote man hem streng toespreekt en zegt dat als hij over drie dagen geen vrouw gevonden heeft, hij nooit kinderen zal krijgen. De prins wordt wakker en is in paniek. Overal zoekt hij naar een vrouw om mee te trouwen. Hij komt een mooi en lief meisje tegen maar die loopt bang van hem weg... Hoe kan hij haar hart veroveren? Het verhaal staat zowel in het Nederlands als in het Arabisch opgeschreven.



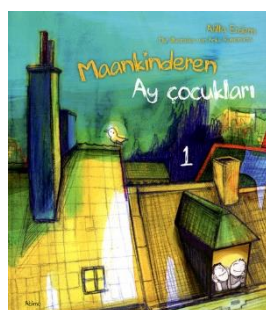
**De grote oranje spetter [Arabisch]** / Manus Pinkwater. - Den Haag: NBLC, 1986.. - ISBN: 90-6252-611-X. - ISBN: 1281816047  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 grot

**De grote oranje spetter [Turkse versie]. Portakal renginde buyuk leke** / Manus Pinkwater; Alpay Ersoy. - Den Haag: NBLC, 1986. - 30 p.. - ISBN: 90-6252-610-1. - ISBN: 1281869871  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 grot

**De grote oranje spetter** / Manus Pinkwater. - Den Haag: NBLC, 1986. - 30 p.. - ISBN: 90-6252-609-8. - ISBN: 64197789

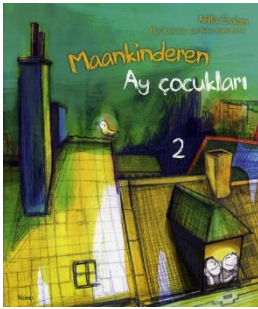
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 grot

Voorleesboek over anders zijn en andere gewoontes. Bestaat ook in het Turks en Arabisch.



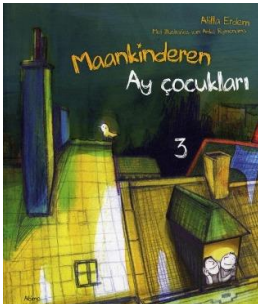
**Maankinderen 1** / Erdem; Rijmenams. - Sint-Niklaas: Abimo, 2012. - 37 p.. - ISBN: 978-90-5932-879-2. - ISBN: 828852701  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 maan

Maankinderen bestaat uit drie boeken met elk 3 kortverhalen in het Nederlands en in het Turks. De verhalen gaan over Eray en Aysel, twee kinderen in een Turks gezin in Vlaanderen. Ze beleven afwisselend spannende, ontroerende en grappige avonturen. Maankinderen kadert binnen het project 'thuis taal binnen het onderwijs' dat sinds 2006 wordt uitgevoerd door de Pedagogische Begeleidingsdienst van Stad Gent.



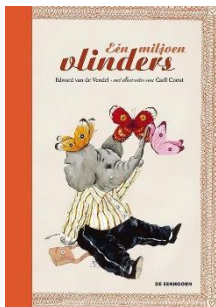
**Maankinderen 2** / Erdem; Rijmenams. - Sint-Niklaas: Abimo, 2012. - 34 p.. - ISBN: 978-90-5932-926-3. - ISBN: 828856260  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 maan

Maankinderen bestaat uit drie boeken met elk 3 kortverhalen in het Nederlands en in het Turks. De verhalen gaan over Eray en Aysel, twee kinderen in een Turks gezin in Vlaanderen. Ze beleven afwisselend spannende, ontroerende en grappige avonturen. Maankinderen kadert binnen het project 'thuis taal binnen het onderwijs' dat sinds 2006 wordt uitgevoerd door de Pedagogische Begeleidingsdienst van Stad Gent.



**Maankinderen 3** / Erdem; Rijmenams. - Sint-Niklaas: Abimo, 2012. - 32 p.. - ISBN: 978-90-5932-927-0. - ISBN: 828856261  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 maan

Maankinderen bestaat uit drie boeken met elk 3 kortverhalen in het Nederlands en in het Turks. De verhalen gaan over Eray en Aysel, twee kinderen in een Turks gezin in Vlaanderen. Ze beleven afwisselend spannende, ontroerende en grappige avonturen. Maankinderen kadert binnen het project 'thuis taal binnen het onderwijs' dat sinds 2006 wordt uitgevoerd door de Pedagogische Begeleidingsdienst van Stad Gent.

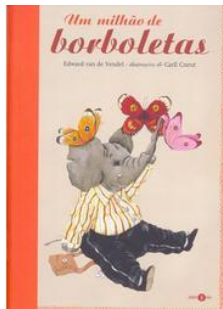


**Eén miljoen vlinders** / Vendel, Van de; Cneut; Reader Publishing. - Taiwan: ReaderPublishing, 2010. - 32 p.. - ISBN: 978-986-84499-7-8. - ISBN: 1281838327  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 milj

Uitgave in het Chinees (Taiwan). Nederlandse versie beschikbaar als kamishibai. Midden in de nacht ziet Stach ze voor het eerst: de vlinders. Ze vliegen rond zijn kop, het zijn er één miljoen. Stach weet niet waar die vlinders vandaan komen, maar zijn ouders begrijpen het wel. 'Het is tijd om te gaan,' zeggen ze, en ze sturen hem het woud in. Stach ontmoet vele dieren onderweg, maar niemand kan zijn vlinders zien. De oude dieren herinneren zich echter wel waar die vlinders hem zullen brengen...

**Eén miljoen vlinders** / Vendel, Van de; Cneut; Gogaladze. - Tbilisi: Bakur Sulakauri Publishing, 2007. - 32 p.. - ISBN: 978-9941-15-298-6. - ISBN: 1281811599  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 milj

Uitgave in het Georgisch. Nederlandse versie beschikbaar als kamishibai. Midden in de nacht ziet Stach ze voor het eerst: de vlinders. Ze vliegen rond zijn kop, het zijn er één miljoen. Stach weet niet waar die vlinders vandaan komen, maar zijn ouders begrijpen het wel. 'Het is tijd om te gaan,' zeggen ze, en ze sturen hem het woud in. Stach ontmoet vele dieren onderweg, maar niemand kan zijn vlinders zien. De oude dieren herinneren zich echter wel waar die vlinders hem zullen brengen...



**Um Milhão de Borboletas** / Vendel, Van de; Cneut; Zappi. - Sao Paulo: cosacnaify, 2014. - 32 p.. - ISBN: 978-85-405-0556-8. - ISBN: 1281831042

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 milj

Uitgave in het Portugees (Brazilië) van het boek 'Eén miljoen vlinders'. Nederlandse versie beschikbaar als kamishibai. Midden in de nacht ziet Stach ze voor het eerst: de vlinders. Ze vliegen rond zijn kop, het zijn er één miljoen. Stach weet niet waar die vlinders vandaan komen, maar zijn ouders begrijpen het wel. 'Het is tijd om te gaan,' zeggen ze, en ze sturen hem het woud in. Stach ontmoet vele dieren onderweg, maar niemand kan zijn vlinders zien. De oude dieren herinneren zich echter wel waar die vlinders hem zullen brengen...



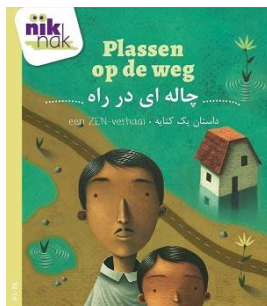
**Moeders zonder grenzen : meertalige sprookjes verteld door moeders en kinderen** / Dessein; Vanhoorne. - Vorst:

FMDO vzw, 2014. - 48 p.. - ISBN: 1281826401

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 moed

Vindplaats Turnhout: WBE 6.3.3 moed

In het kader van het project Moeders Zonder Grenzen werd aan negen vrouwen die hun kindertijd doorbrachten in een ander land en op volwassen leeftijd naar België migreerden, gevraagd om een kinderverhaal, sprookje of liedje neer te schrijven in hun eigen taal en te vertellen in het Nederlands. Samen met herinneringen aan hun land van oorsprong, werden de verhalen (en hun vertaling) gebundeld in dit boek. De verhalen werden verteld zoals ze leven in de herinnering van de vrouwen, ze getuigen van mondelinge overlevering.



**Plassen op de weg : een ZEN-verhaal** / Schimel; Barrón. - Zoersel: Nik-Nak, 2019. - 40 p.. - ISBN: 978-94-93136-22-9. - ISBN: 978-94-93136-25-0. - ISBN: 978-94-93136-24-3. - ISBN: 978-94-93136-26-7. - ISBN: 978-94-93136-27-4. - ISBN: 978-94-93136-28-1. - ISBN: 978-94-93136-23-6. - ISBN: 1281823077

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 nkn

De tweetalige nik-nakboekjes slaan een brug tussen de moedertaal en een vreemde taal, voor kinderen zowel als voor ouders. Spelenderwijs en zonder enige druk raken beiden vertrouwd met woorden en zinsbouw. De boekjes zijn bedoeld voor iedereen die - om welke reden ook - kinderen wil helpen vertrouwd te raken met een andere taal. Ze zijn tevens een hulp voor ouders van kinderen die opgroeien in een taalgebied waarvan zij de taal (nog) niet beheersen. Dit verhaal gaat over een jongen die samen met zijn vader naar huis wandelt na een regenachtige nacht. Ze praten over de dingen van het leven. Tot ze een jonge vrouw tegenkomen die de situatie verandert. De wijze les in het verhaal overstijgt culturen en kan aanleiding zijn voor een gesprek. Voor kinderen vanaf 8 jaar. Beschikbaar in het Nederlands met Arabisch, Engels, Farsi, Frans, Koerdisch (Ardalani), Roemeens en Turks.



**Zeven blauwe koeien** / Aguilera, Ana; Ferrer; Shattour; Sterkens. - Zoersel: VZW Herkes, 2019. - 31 p.. - (Nik-nak; 2019: 2). - ISBN: 978-94-93136-01-4. - ISBN: 1090819525  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 nkn

De tweetalige nik-nakboekjes slaan een brug tussen de moedertaal en een vreemde taal, voor kinderen zowel als voor ouders. Spelenderwijs en zonder enige druk raken beiden vertrouwd met woorden en zinsbouw. De boekjes zijn

bedoeld voor iedereen die - om welke reden ook - kinderen wil helpen vertrouwd te raken met een andere taal. Ze zijn tevens een hulp voor ouders van kinderen die opgroeien in een taalgebied waarvan zij de taal (nog) niet beheersen. Dit is het verhaal van een droom, een grote illusie. Het begint wanneer zeven blauwe koeien besluiten om naar de sterren en de maan te gaan... Ze weten dat het niet makkelijk is, maar ze proberen het. Dat is wat telt. En het heeft gevolgen, niet alleen voor hen? Dit is de Nederlands-Arabische versie van het boek.



**Samen sprookjes lezen** / Mende; Verhoeff. - Dordrecht: De Inktvis, 2018. - 67 p.. - (Applaus voor jou! Theaterlezen). - ISBN: 978-90-75689-98-3

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 thea

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 thea

Theaterlezen is: samen voorlezen aan publiek. Dat kan met deze sprookjes uit Denemarken, Duitsland, Frankrijk en Oekraïne. Kies je eigen rol, zo kun je samen oefenen. Wil je prinses zijn of prins? Vos, Kat of Haan? Of misschien wel Repelsteeltje? Gaat het makkelijk en klinkt het leuk? Geef dan een voorstelling met het boek in je hand. Het applaus is voor jou! De sprookjes in dit boek zijn in het Nederlands én het Oekraïens!

**De jongen en de bal : verhaal uit Turkije** / Ahmet; Gören; Schelfhout. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281802070

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over een jongen die heel graag een mooie rode bal wil hebben maar daar niet genoeg geld voor heeft... Hij doet allerlei klusjes in huis en presenteert zijn mama de rekening. Zij zet haar zoon op zijn plaats: klusjes doen in huis doe je uit liefde, en niet voor geld... Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Turks en Nederlands.

**De krekkel en de mier : verhaal uit Griekenland** / Arabatzis. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2019. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281875612

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh ;

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas 2019, verhaal 29 in de volledige reeks. Het verhaal vertelt de bekende fabel van de krekkel en de mier. Het werd in twee talen opgeschreven: Grieks en Nederlands.

**De tijger : verhaal uit Irak** / Sahm; familie Azizi; Branden, Van den. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281804294  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over Aran, een jongen die erg verliefd is op Lina. Hij wil graag met haar trouwen maar heeft geen geld. Hij trekt de wereld rond, op zoek naar rijkdom. Een herder vertelt hem over een grot vol goud. Aran gaat op zoek naar deze grot... Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Arabisch en Nederlands.

**Het Groene Konijntje : verhaal uit Mexico** / Abigail; Maldonado - Marin; Thuy. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281829686  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over een strenge koning die zijn ongehoorzame zonen in konijntjes verandert. De jongste zoon, het groene konijn, is nieuwsgierig naar de wereld buiten het paleis en gaat op ontdekking... Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Spaans en Nederlands.

**Luilak en de prinses : verhaal uit Bulgarije** / Zlatka; Nikolova; Singh. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281849030  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over een jongeman die zo vreselijk lui is dat zijn moeder hem wegstuurt. Onderweg komt hij een vis tegen die hem smeekt terug in het water te gooien. Als beloning krijgt hij drie magische woorden... die hem helpen alles wat hij wenst in vervulling te laten gaan! Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Bulgaars en Nederlands.

**Mijn trouwe Juan : verhaal uit Spanje** / Kawtar en Salma; Maldonado - Marin; Schepens. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281816101  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over een heel trouwe dienaar die alles over heeft voor het geluk van zijn koning... Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Spaans en Nederlands.

**Verhaal uit Chili : Het licht van de vriendschap** / Martina. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2016. - 22 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281802968  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het lieveheersbeestje is bang om 's nachts in het donker te slapen. Daar brengt haar vriendinnetje

de vuurvlieg verandering in! Het verhaal staat zowel in het Nederlands als in het Spaans uitgeschreven.

**Verhaal uit Gambia : Oumie en Naffie** / Codou; Vonck. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2016. - 22 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281858333

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. De twee vriendinnen Oumie en Naffie platen allebei een boom: de ene plant een mangopit en de andere graaft wat speelgoed in. Na vele dagen begon de mangoboom te groeien en droeg heerlijke vruchten. Uit het speelgoed was geen boom gegroeid en dat vond Naffie heel erg. Oumie had een superplan.... Het verhaal staat zowel in het Nederlands als in het Wolof neergeschreven.

**Verhaal uit Guinee : Mamiwata** / Maeyer, De. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2017. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281813441

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over een meisje dat elke dag gaat kijken naar de vissen in de rivier die sierlijk dansen als zij daar is. Het meisje begrijpt niet waarom de vissen voor haar dansen. Tot ze van haar oma het hele verhaal te horen krijgt... Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Soso en Nederlands.

**Wie van de drie? : verhaal uit Georgië** / Muradov; Muradov; Branden, Van den. - Sint-Niklaas: OKAN Sint Niklaas, 2018. - 24 p.. - (Verhalen uit alle windhoeken). - ISBN: 1281827446

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 verh

Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.2 verh

Dit verhaal is één van de zeven meertalige prentenboeken van OKAN Sint Niklaas. Het verhaal gaat over drie mannen die verliefd worden op dezelfde vrouw. Als drie mannen dingen naar de hand van één vrouw.... kiest zij voor iemand anders. Het verhaal werd in twee talen opgeschreven: Georgisch en Nederlands.



**De vraag van Olifant** / Berg, van den; Vermeire; Zwiesele do Amaral. - Sao Paulo: pulo do gato, 2014. - [28] p.. - ISBN: 978-85-64974-43-2. - ISBN: 1281846286

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 vraa

Uitgave in het Portugees. Eens per jaar komen mens en dier samen op een heuveltje om een antwoord te bedenken op een moeilijke vraag. De olifant vraagt zich af hoe je kan weten dat je van iemand houdt. Een warm en ontroerend boek over de vele facetten van de liefde.

**De vraag van Olifant** / Berg, van den; Vermeire; Chi. - Korea: Whale Story Publishing, 2013. - [28] p.. - ISBN: 978-89-91941-40-3. - ISBN: 1281853121

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 vraa

Uitgave in het Koreaans. Eens per jaar komen mens en dier samen op een heuveltje om een antwoord te bedenken op een moeilijke vraag. De olifant vraagt zich af hoe je kan weten dat je van iemand houdt. Een warm en ontroerend boek over de vele facetten van de liefde.

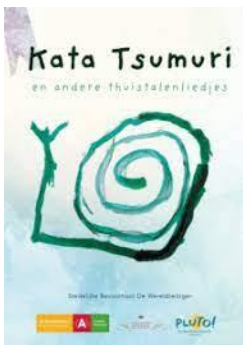
**Olifant se vraag** / Berg, van den, Leen; Vermeire, Kaatje; Kleyn. - Pretoria: Protea Boekhuis, 2016. - 1 v. (<NP>). - ISBN: 978-1-4853-0178-3. - ISBN: 408172118. - ISBN: 965549268  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.2 vraa

Uitgave in het Afrikaans. Eens per jaar komen mens en dier samen op een heuveltje om een antwoord te bedenken op een moeilijke vraag. De olifant vraagt zich af hoe je kan weten dat je van iemand houdt. Een warm en ontroerend boek over de vele facetten van de liefde.



**Hallo wereld ! : leer hoe je mensen over de hele wereld begroet** / Litton; Verhagen. - Utrecht: Veltman Uitgevers, 2016. - [16] p.. - ISBN: 978-90-483-1338-9. - ISBN: 957675012  
Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.3 hall

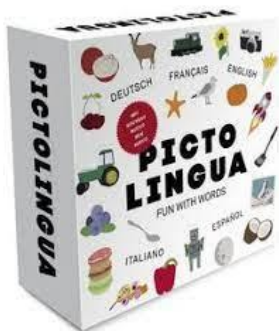
Deze wereldatlas bevat begroetingen in meer dan 150 talen. Onder de flapjes staat meer informatie over de taal en uitspraak. Mooi boek om met kinderen te werken aan talensensibilisering en te ontdekken hoeveel verschillende talen en schriften er bestaan.



**Kata Tsumuri en andere thuiatalenliedjes** / [s.n.]. - [S.l.]: Stedelijke basisschool de Wereldreiziger, 2019. - veelv.gepag. + audio-cd. - ISBN: 1281799059

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.3 kata  
Vindplaats Turnhout: TAAL 2.12.3 kata

Na maanden van oefenen, opnemen, tekenen, vormgeven, monteren en publiceren is de liedjesbundel van stedelijke basisschool de wereldreiziger af! Het resultaat is Katatsumuri, het thuiatalenliedjesboek vol liedjes uit Japan, Hongarije, Roemenie en nog veel meer!



**Pictolingua: Fun with words** / Barkat. - Lausanne: Helvetiq, [s.a.]. - handleiding, 10 spelborden, 50 kaarten, 108 jetons. - ISBN: 1281820024

Vindplaats Antwerpen: TAAL 2.12.3 pict

Een spel om je talenkennis te oefenen. 50 woorden in 5 verschillende talen matchen met de bijbehorende afbeelding.

**Documentatiecentrum Atlas Antwerpen**

Carnotstraat 110  
2060 Antwerpen  
03 203 57 50

[docatlas@provincieantwerpen.be](mailto:docatlas@provincieantwerpen.be)

**Documentatiecentrum Atlas Turnhout**

Warandestraat 42  
2300 Turnhout  
014 72 40 20

[docatlasturnhout@provincieantwerpen.be](mailto:docatlasturnhout@provincieantwerpen.be)